



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
4 April 2007  
Russian  
Original: English

## Шестьдесят вторая сессия

### Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов\*

#### Часть IV

#### Международное сотрудничество в целях развития

#### Раздел 12

#### Торговля и развитие

(Двухгодичный план по программам и приоритеты на период 2008–2009 годов, программа 10)\*\*

## Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор . . . . .	3
A. Директивные органы . . . . .	10
B. Руководство и управление . . . . .	12
C. Программа работы . . . . .	17
Подпрограмма 1. Глобализация, взаимозависимость и развитие . . . . .	18
Подпрограмма 2. Инвестиции, предпринимательство и технологии . . . . .	24
Подпрограмма 3. Международная торговля . . . . .	32
Подпрограмма 4. Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов . . . . .	43

\* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/62/6/Add.1)*.  
\*\* *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 6 (A/61/6/Rev.1)*.



---

Подпрограмма 5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы	48
А. Развитие Африки . . . . .	48
В. Наименее развитые страны . . . . .	51
С. Специальные программы . . . . .	55
D. Вспомогательное обслуживание по программе . . . . .	59
Приложение	
Мероприятия, осуществлявшиеся в 2006–2007 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2008–2009 годов . . . . .	76

---

## Общий обзор

- 12.1 Основная цель данной программы, осуществляемой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Центром ЮНКТАД/ВТО по международной торговле (ЦМТ), заключается в максимальном расширении возможностей для развивающихся стран в области торговли и развития и в оказании им помощи в процессе их интеграции в мировую экономику таким образом, чтобы это способствовало улучшению перспектив развития в контексте глобализации и формированию международных экономических отношений в XXI веке.
- 12.2 Программа осуществляется на основе решений сессий ЮНКТАД, Совета по торговле и развитию и его вспомогательных органов, а также Комиссии по науке и технике в целях развития. Решения, принятые в ходе одиннадцатой сессии Конференции, состоявшейся в июне 2004 года в Сан-Паулу, легли в основу деятельности по итогам Конференции. В 2008–2009 годах в рамках программы будут учитываться также результаты двенадцатой сессии Конференции, которая состоится в начале 2008 года. ЮНКТАД отвечает за подпрограммы 1–5 настоящей программы, а ЦМТ — за подпрограмму 6.
- 12.3 Будет активизирована деятельность ЮНКТАД в трех основных областях — научные исследования и анализ, формирование консенсуса и техническое сотрудничество. Будет укреплен независимый аналитический потенциал ЮНКТАД в целях обеспечения высокого качества исследований и анализа, необходимых для решения ключевых проблем, имеющих важное значение для развивающихся стран. Результаты этого анализа будут подкреплять и усиливать деятельность ЮНКТАД по формированию консенсуса и техническому сотрудничеству.
- 12.4 К числу главных целей программы, вытекающих из решений одиннадцатой сессии ЮНКТАД, относится изучение стратегий развития в условиях глобализирующейся мировой экономики (основная цель подпрограммы 1). Подпрограммы 2 и 4 направлены на содействие наращиванию производственного потенциала и повышению международной конкурентоспособности, а подпрограмма 3 и компонент подпрограммы 4, посвященный содействию торговле, призваны внести вклад в ускорение развития через систему международной торговли и торговые переговоры. Стратегии в области развития стран, находящихся в особых условиях, будут охвачены подпрограммой 5, при этом секторальные проблемы этих стран будут рассматриваться и в рамках других подпрограмм. Предполагается еще более упорядочить аналитическую деятельность в отношении наименее развитых стран. В контексте достижения вышеупомянутых целей будут должным образом учитываться вопросы, касающиеся увязки таких межсекторальных вопросов, как сотрудничество Юг-Юг, сокращение масштабов нищеты и гендерные аспекты.
- 12.5 ЮНКТАД намерена внести весомый вклад в осуществление решений недавних глобальных конференций. В частности, она будет способствовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в Итоговом документе Саммита тысячелетия 2005 года, в том числе в таких областях, как глобальное партнерство в интересах развития; финансирование развития; мобилизация внутренних ресурсов; инвестиции; задолженность; торговля; сырьевые товары; системные вопросы и принятие глобальных экономических решений; сотрудничество Юг-Юг; устойчивое развитие; наука и техника в целях развития; страны с особыми потребностями; удовлетворение особых потребностей Африки.
- 12.6 ЮНКТАД будет способствовать также осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, принятой на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в Брюсселе, Монтеррейского

консенсуса, принятого на Международной конференции по финансированию развития, решений состоявшейся в Йоханнесбурге Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Алматинской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, включая реализацию предусмотренных этими документами конкретных мер. Кроме того, она будет добиваться достижения целей, сформулированных в Дохинской декларации министров, принятой на четвертой сессии Конференции министров Всемирной торговой организации, и выполнения других соответствующих решений.

- 12.7 В целях лучшего реагирования на меняющиеся глобальные потребности и требуемые реформы в Организации Объединенных Наций ЮНКТАД изучит пути и средства эффективного содействия работе Комиссии по миростроительству в целях интеграции соответствующих стран, особенно стран, выходящих из состояния конфликта, в глобальную экономику. Прежде всего ЮНКТАД намерена выработать подход, который позволит ей оперативно и последовательно решать вопросы, имеющие важное значение для развивающихся стран в контексте глобальных вызовов нашего времени. Приняты меры к укреплению подпрограммы по развитию Африки, наименее развитых стран и стран, находящихся в особом положении, в том числе за счет обеспечения максимального синергического эффекта от научных исследований и анализа политики, а также за счет применения последовательного подхода к решению вопросов, вызывающих озабоченность у этих стран. Вопросы, касающиеся науки и техники как незаменимых факторов развития, решаются комплексным образом в рамках всех подпрограмм с использованием специальных организационных механизмов. Такой подход будет применяться в других областях с учетом меняющихся потребностей развивающихся стран, сталкивающихся с реалиями современной экономики. Кроме того, ЮНКТАД будет стремиться к повышению своей роли как одной из международных организаций, оказывающих помощь в области развития. Конференция будет уделять приоритетное внимание увеличению своего интеллектуального вклада на основе согласования усилий с другими международными организациями и внешними структурами, такими, как региональные учреждения, неправительственные организации и частный сектор. Кроме того, ЮНКТАД будет более тесно сотрудничать с другими национальными и международными учреждениями, устроенными по принципу «мозговых центров». И наконец, Конференция будет стремиться оказывать техническую помощь более упорядоченным образом, лучше реагируя на меняющиеся потребности своих бенефициаров в целях расширения научных исследований и укрепления анализа при одновременном сохранении своей интеллектуальной целостности и независимости.
- 12.8 ЦМТ будет дополнять работу своих учредителей — ЮНКТАД и Всемирной торговой организации — путем направления своей деятельности по линии технического сотрудничества на оказание поддержки усилиям развивающихся стран и стран с переходной экономикой, и прежде всего их предпринимательских секторов, с тем чтобы в максимальной степени расширить их возможности в области торговли и развития, а также помочь им интегрироваться в мировую экономику таким образом, чтобы это способствовало улучшению перспектив развития в контексте глобализации и формированию международных экономических отношений в XXI веке. Помощь в создании потенциала будет оказываться путем распространения соответствующей информации и предоставления услуг в виде профессиональной подготовки и консультирования по вопросам развития производства и рынков. Основными получателями такой технической помощи будут учреждения, занимающиеся вопросам поддержки торговли, и сети, которые оказывают специализированные услуги в области торговли экспортным предприятиям. Приоритетное внимание при оказании технической помощи будет по-прежнему уделяться Африке и наименее развитым странам.

- 12.9 Проект программы работы ЮНКТАД был рассмотрен Рабочей группой по среднесрочному плану и бюджету по программам на ее сорок восьмой сессии, состоявшейся 29–31 января 2007 года. Рекомендации Рабочей группы согласуются с утвержденным двухгодичным планом по программам и приоритетам. В настоящем документе учтены предложенные ею изменения в объемах мероприятий по программе работы, а также изменения, касающиеся логической основы деятельности в рамках компонента «Руководство и управление».
- 12.10 Отделение ЮНКТАД в Нью-Йорке представляет интересы ЮНКТАД и пропагандирует цели Конференции в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и среди базирующихся в Нью-Йорке и Вашингтоне организаций и учреждений, включая все организации, фонды и специализированные программы Организации Объединенных Наций, дипломатические представительства и аккредитованный при Организации Объединенных Наций журналистский корпус, а также учреждения, занимающиеся оказанием технической помощи в области торговли, инвестиций, передачи технологий и развития. Оно выполняет функции североамериканского информационного центра, обеспечивающего для широкой общественности, университетов, средств массовой информации и исследовательских центров доступ к информации, касающейся исследовательской политики ЮНКТАД и деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества. В штат Отделения входят два сотрудника категории специалистов (1 С-5 и 1 С-3) и два сотрудника категории общего обслуживания.
- 12.11 ЮНКТАД осуществляет свою деятельность в сотрудничестве с другими департаментами и управлениями Секретариата, органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, включая Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций, и учреждениями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, включая правительственные и межправительственные организации, такие, как региональные и субрегиональные объединения развивающихся стран и Организация экономического сотрудничества и развития, а также неправительственные организации, научные учреждения и организации частного сектора. Такое взаимодействие и сотрудничество охватывают подготовку докладов, участие в совещаниях и брифингах, оказание технической и основной поддержки и обмен информацией и опытом.
- 12.12 Вопрос о публикациях, являющихся частью программы работы, рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Планируется выпуск периодических и непериодических публикаций, сводная информация о которых приводится в таблице 12.1 ниже, а подробная — в описании мероприятий в рамках каждой подпрограммы.

Таблица 12.1

**Сводная информация о публикациях**

<i>Публикации</i>	<i>Фактическое число в 2004–2005 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2006–2007 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2008–2009 гг.</i>
Периодические	98	89	100
Непериодические	147	144	125
<b>Всего</b>	<b>245</b>	<b>233</b>	<b>225</b>

- 12.13 Общий объем ресурсов, испрашиваемых по данному разделу на двухгодичный период 2008–2009 годов, составляет 117 361 200 долл. США (до пересчета) и увеличивается по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом на 208 300 долл. США (или 0,2 процента). Это увеличение является результатом следующих изменений:
- а) увеличения на 28 000 долл. США потребностей по компоненту «Директивные органы» в связи с предполагаемым увеличением расходов на поездки представителей по причине увеличения членского состава Комиссии по науке и технике в целях развития (с 33 до 43 членов) (резолюция E/2006/46 Экономического и Социального Совета, пункт 7);
  - б) сокращения на 1 597 100 долл. США потребностей по компоненту «Руководство и управление» в связи с передачей части кадровых ресурсов в компоненты «Вспомогательное обслуживание по программе» и «Программа работы»;
  - в) чистого сокращения на 147 900 долл. США потребностей в ресурсах на финансирование программы работы, обусловленного:
    - i) сокращением на 1 899 600 долл. США потребностей в ресурсах в рамках подпрограммы 1, в том числе потребностей в ресурсах на финансирование должностей (на 1 848 100 долл. США) и покрытие расходов, не связанных с должностями (на 51 500 долл. США), главным образом в связи с передачей должностей (1 должности Д-1, 1 должности С-5, 1 должности С-4 и 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) и соответствующих ресурсов, не связанных с должностями, из прежней подпрограммы 1В «Развитие Африки» в подпрограмму 5 «Африка, наименее развитые страны и специальные программы» (в соответствии с резолюцией 61/235 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея утвердила двухгодичный план по программам на 2008–2009 годы) и передачей одной должности С-4 и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) в Службу по межправительственным связям и информационно-пропагандистской деятельности, входящую в состав Отдела по вопросам управления;
    - ii) чистым увеличением на 243 900 долл. США потребностей в ресурсах в рамках подпрограммы 2, обусловленным чистым увеличением на 288 800 долл. США потребностей в ресурсах в связи с предлагаемым созданием новой должности С-3, необходимой для эффективного удовлетворения возросшего спроса со стороны государств-членов на обзоры по вопросам инвестиционной политики, передачей одной должности С-4 в Отдел по вопросам управления (в целях обеспечения согласованности рабочих процедур и последовательности в решении правовых вопросов, возникающих в связи с соглашениями с донорами, соглашениями по проектам и соглашениями с принимающими странами, и других правовых вопросов, имеющих отношение к работе секретариата) и передачей в подпрограмму одной должности С-3 из компонента «Руководство и управление» (с учетом необходимости подготовки обзоров по вопросам политики в области науки, техники и инновационной деятельности, технических документов и аналитических исследований и обеспечения основного обслуживания Комиссии по науке и технике в целях развития) и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) из подпрограммы 4 «Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов» (для целей поддержки административной и программной деятельности при одновременном сокращении на 44 900 долл. США потребностей в ресурсах на цели покрытия расходов, не связанных с должностями (с учетом текущей динамики расходов));

- iii) увеличением на 197 700 долл. США потребностей в ресурсах в рамках подпрограммы 3, обусловленным передачей в подпрограмму одной должности категории общего обслуживания из компонента «Руководство и управление» для укрепления потенциала подпрограммы в области административного обслуживания и поддержки программной деятельности;
  - iv) сокращением на 197 700 долл. США потребностей в ресурсах в рамках подпрограммы 4 в связи с передачей одной должности категории общего обслуживания в подпрограмму 2 в целях укрепления потенциала этой подпрограммы в области административного обслуживания и оказания поддержки программной деятельности;
  - v) увеличением на 1 803 600 долл. США потребностей в ресурсах в рамках подпрограммы 5, включая увеличение на 1 752 100 долл. США потребностей в ресурсах на финансирование должностей в связи с передачей в подпрограмму должностей из прежней подпрограммы 1В «Развитие Африки» и одной должности С-3 из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» (в целях укрепления программной деятельности) и отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов одной новой должности С-4 и увеличение на 51 500 долл. США потребностей в ресурсах на покрытие расходов, не связанных с должностями (эти потребности будут покрыты за счет передачи соответствующих ресурсов из подпрограммы 1В «Развитие Африки»);
- d) чистого увеличения на 1 629 500 долл. США потребностей в ресурсах в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание по программе», обусловленного увеличением на 1 809 500 долл. США потребностей в ресурсах на финансирование должностей и сокращением на 180 000 долл. США потребностей в ресурсах на покрытие расходов, не связанных с должностями, в результате передачи должностей из компонента «Руководство и управление» (1 должности С-5, 1 должности С-4, 1 должности С-2, 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в целях обеспечения увязки программных, бюджетных и финансовых аспектов деятельности организации; передачи должностей из подпрограммы 1 (1 должности С-4 и 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в целях обеспечения большей скоординированности коммуникационной и информационно-пропагандистской деятельности за счет централизации веб-ресурсов; передачи одной должности С-4 из подпрограммы 1 в целях централизации работы, связанной с решением правовых вопросов; учета отсроченных последствий создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов новой должности С-2; передачи одной должности С-3 в подпрограмму 5 в связи с необходимостью расширения программной деятельности по анализу политики и созданию потенциала применительно к Африке; и сокращения потребностей в ресурсах на оплату услуг по контрактам, покрытие оперативных расходов и приобретение и замену конторского оборудования (с учетом текущей динамики расходов).
- 12.14 Внебюджетные ресурсы, объем которых в двухгодичном периоде 2008–2009 годов составит, по прогнозам, 61 397 200 долл. США, будут использоваться, в дополнение к ресурсам по регулярному бюджету, для финансирования таких видов деятельности, как оказание технических консультативных услуг, профессиональная подготовка, проведение семинаров и практикумов и осуществление проектов на местах. Внебюджетные ресурсы составят 34,3 процента от общего объема ресурсов по программе.
- 12.15 Что касается деятельности в области контроля и оценки (с учетом резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи), то на ее финансирование выделяется 1 001 300 долл. США (включая 966 900 долл. США на финансирование должностей и 34 400 долл. США на покрытие расхо-

дов, не связанных с должностями) по регулярному бюджету (в рамках ассигнований по компоненту «Руководство и управление» и подпрограммам 1–5) и 317 800 долл. США из внебюджетных ресурсов.

12.16 Предполагаемое распределение ресурсов в рамках программы в двухгодичном периоде 2008–2009 годов показано в таблице 12.2.

12.17 Сводная информация о потребностях в ресурсах содержится в таблицах 12.3 и 12.4.

Таблица 12.2

**Процентное распределение ресурсов по компонентам**

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
<b>A. Директивные органы</b>		
1. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	0,1	–
2. Комиссия по транснациональным корпорациям	0,1	–
3. Комиссия по науке и технике в целях развития	0,3	–
<b>Итого</b>	<b>0,5</b>	<b>–</b>
<b>B. Руководство и управление</b>	<b>4,5</b>	<b>4,0</b>
<b>C. Программа работы</b>		
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	13,8	11,1
2. Инвестиции, предпринимательство и технологии	20,3	15,5
3. Международная торговля	20,8	21,4
4. Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов	11,8	33,7
5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы	6,3	3,4
<b>Итого, C</b>	<b>73,0</b>	<b>85,1</b>
<b>D. Вспомогательное обслуживание по программе</b>	<b>22,0</b>	<b>10,9</b>
<b>Всего</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Таблица 12.3

**Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам**  
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	Расходы за 2004–2005 гг.	Ассигнования на 2006–2007 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2008–2009 гг.
			Сумма	В процентах			
А. Директивные органы	374,4	503,0	28,0	5,6	531,0	32,8	563,8
В. Руководство и управление	6 760,7	6 936,6	(1 597,1)	(23,0 )	5 339,5	238,1	5 577,6
С. Программа работы	80 102,7	85 524,7	147,9	0,2	85 672,6	3 820,5	89 493,1
Д. Вспомогательное обслуживание по программе	23 740,3	24 188,6	1 629,5	6,7	25 818,1	952,7	26 770,8
<b>Итого</b>	<b>110 978,1</b>	<b>117 152,9</b>	<b>208,3</b>	<b>0,2</b>	<b>117 361,2</b>	<b>5 044,1</b>	<b>122 405,3</b>

2) *Внебюджетные ресурсы*

Компонент	Расходы за 2004–2005 гг.	Смета на 2006–2007 гг.	Смета на 2008–2009 гг.
С. Программа работы	48 571,5	60 930,5	52 217,0
Д. Вспомогательное обслуживание по программе	6 680,9	6 427,2	6 713,9
<b>Итого</b>	<b>56 605,3</b>	<b>67 719,1</b>	<b>61 397,2</b>
<b>Всего 1 и 2</b>	<b>167 583,4</b>	<b>184 872,0</b>	<b>183 802,5</b>

Таблица 12.4

**Потребности в должностях**

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
<b>Категория специалистов и выше</b>								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	6	6	–	–	–	–	6	6
Д-1	17	17	–	–	2	1	19	18
С-5	46	46	–	–	5	1	51	47
С-4/3	127	128	–	–	2	3	129	131
С-2/1	32	32	–	–	9	7	41	39
<b>Итого</b>	<b>230</b>	<b>231</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>18</b>	<b>12</b>	<b>248</b>	<b>243</b>
<b>Категория общего обслуживания</b>								
Высший разряд	12	12	–	–	–	–	12	12
Прочие разряды	148	148	–	–	18	13	166	161
<b>Итого</b>	<b>160</b>	<b>160</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>18</b>	<b>13</b>	<b>178</b>	<b>173</b>
<b>Всего</b>	<b>390</b>	<b>391</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>36</b>	<b>25</b>	<b>426</b>	<b>416</b>

**А. Директивные органы**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 531 000 долл. США*

**Двенадцатая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию**

- 12.18 Генеральная Ассамблея в соответствии со своей резолюцией 1995 (XIX) определяет сроки и место проведения сессий Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию с учетом рекомендаций Конференции или Совета по торговле и развитию. Двенадцатая сессия Конференции состоится в Аккре в апреле 2008 года, решение о чем было принято Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/184.

### Совет по торговле и развитию

- 12.19 Совет по торговле и развитию был учрежден в качестве постоянного органа Конференции для выполнения функций Конференции в период между ее сессиями. Совет подотчетен Конференции, а также Генеральной Ассамблее (через Экономический и Социальный Совет). Он ежегодно проводит свои очередные сессии и может три раза в год проводить исполнительные сессии. Помощь Совету в осуществлении надзора за выполнением программы работы, в том числе по линии технического сотрудничества, оказывает Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам.

### Вспомогательные органы Совета по торговле и развитию

- 12.20 На девятой сессии Конференции (см. A/51/308, пункты 107–111) в качестве вспомогательных органов Совета по торговле и развитию были учреждены три межправительственные комиссии, в задачу которых входит обеспечение комплексного подхода к выработке политики в областях, относящихся к их ведению (более подробная информация на этот счет приводится ниже). Сессии этих комиссий проводятся ежегодно.
- 12.21 Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам была учреждена, в частности, для содействия более полной интеграции развивающихся стран в систему международной торговли и получению ими выгод от такой интеграции, а также для содействия максимальному использованию этими странами возможностей, открывающихся перед ними в рамках международных соглашений по вопросам, касающимся международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров.
- 12.22 Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам была учреждена для рассмотрения вопросов, касающихся международных инвестиций и технологий, а также смежных финансовых вопросов, в том числе проблем развития, препятствующих эффективному участию развивающихся стран в международной торговле и инвестициях, и наиболее актуальных с точки зрения развития вопросов, связанных с законодательством о конкуренции. В соответствии с резолюцией 49/130 Генеральной Ассамблеи Комиссии помогают 16 экспертов-консультантов из развитых и развивающихся стран, которые выступают в своем личном качестве. У Комиссии есть также два постоянных вспомогательных экспертных органа — Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции и Межправительственная группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности.
- 12.23 Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию была учреждена для рассмотрения вопросов, касающихся развития предпринимательской деятельности, инфраструктуры услуг для развития, эффективности торговли и стратегий в области глобализации и развития, включая изучение передового опыта.
- 12.24 На девятой сессии Конференции (A/51/308, пункт 114) было принято решение о том, что каждая комиссия может созывать совещания экспертов для использования передовых технических знаний и опыта, однако общее число таких совещаний не должно превышать 10 в год, считая и совещания двух постоянных вспомогательных экспертных органов Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам. Доклады по техническим вопросам, обсуждаемым на таких совещаниях, представляются соответствующим комиссиям.

### Комиссия по науке и технике в целях развития

- 12.25 Комиссия по науке и технике в целях развития, учрежденная Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/235, осуществляет общее руководство соответствующей программой работы. Комиссия состоит из 43 членов и в соответствии с резолюцией 2002/37 Экономического и Социального Совета проводит ежегодные сессии, доклады о работе которых представляются Совету. В соответствии с резолюцией 1993/75 Совета в перерывах между сессиями Комиссии проводятся специальные совещания и семинары по конкретным вопросам науки и техники в контексте развития, рекомендации по результатам которых используются в работе Комиссии. Основное обслуживание Комиссии осуществляет секретариат ЮНКТАД.

Таблица 12.5

#### Потребности в ресурсах

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	503,0	531,0	–	–
<b>Всего</b>	<b>503,0</b>	<b>531,0</b>	–	–

- 12.26 Испрашиваемые ассигнования в размере 531 000 долл. США, что на 28 000 долл. США больше, чем в предыдущем двухгодичном периоде, включают: а) ассигнования в размере 98 900 долл. США на цели подготовки и обслуживания двенадцатой сессии Конференции, в том числе на покрытие прочих расходов по персоналу (26 600 долл. США), покрытие расходов, связанных с поездками сотрудников на различные форумы/подготовительные совещания в рамках подготовки к двенадцатой сессии Конференции (50 600 долл. США) и покрытие общих оперативных расходов (21 700 долл. США); б) ассигнования в размере 115 500 долл. США на покрытие путевых расходов и выплату суточных 16 экспертам, оказывающим помощь Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам; и с) ассигнования в размере 316 600 долл. США на покрытие путевых расходов 43 представителей в связи с их участием в работе Комиссии по науке и технике в целях развития, а также на покрытие путевых расходов и выплату суточных экспертам, участвующим в межсессионных специальных совещаниях экспертов. Увеличение объема испрашиваемых ресурсов обусловлено увеличением расходов на поездки представителей в связи с расширением членского состава Комиссии по науке и технике в целях развития (с 33 до 43 членов) в соответствии с резолюцией E/2006/46 Экономического и Социального Совета.

## В. Руководство и управление

### Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 339 500 долл. США

- 12.27 Генеральный секретарь ЮНКТАД осуществляет общее руководство основной и управленческой деятельностью и обеспечивает эффективное обслуживание межправительственного механизма ЮНКТАД, в том числе проводимых раз в четыре года сессий Конференции и сессий Совета по торговле и развитию. Заместитель Генерального секретаря выступает в качестве представителя Генерального секретаря, координирует политику и санкционирует осуществление основной деятельности в соответствии с целями и стратегиями организации, а также осуществляет надзор за работой секретариата по решению стратегических, программных и

управленческих вопросов. Канцелярия Генерального секретаря оказывает помощь Генеральному секретарю и заместителю Генерального секретаря в выполнении возложенных на них обязанностей.

- 12.28 ЮНКТАД ежегодно проводит самооценку всех своих подпрограмм, в том числе путем сопоставления достигнутых результатов с соответствующими плановыми показателями, предусмотренными стратегическими рамками, и определения и анализа основных достижений в рамках каждой подпрограммы. Результаты этой работы доводятся до сведения штаб-квартиры и используются при подготовке двухгодичных докладов Генеральной Ассамблеи, а также включаются в ежегодный доклад ЮНКТАД, составляемый с акцентом на достигнутых результатах, и представляются на рассмотрение Совета по торговле и развитию в рамках проводимого им обзора исполнения программ (в соответствии с пунктом 9 Сан-Паульского консенсуса (TD/410)).

Таблица 12.6

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** создание условий для того, чтобы ЮНКТАД могла и дальше оказывать услуги своим государствам-членам и обеспечение полного выполнения данных ей мандатов.

<b>Ожидаемые достижения Секретариата</b>	<b>Показатели достижения результатов</b>
а) Более широкое признание государствами-членами важности и актуальности работы ЮНКТАД	<p>а) Число государств-членов, представленных на ежегодных сессиях Совета по торговле и развитию</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 114 государств-членов</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 120 государств-членов</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 120 государств-членов</p>
б) Эффективное выполнение мандатов	<p>б) Выполнение в полном объеме и в установленные сроки одобренных межправительственными органами ЮНКТАД рекомендаций по результатам оценок</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 100-процентное выполнение</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 100-процентное выполнение</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 100-процентное выполнение</p>

<b>Ожидаемые достижения Секретариата</b>	<b>Показатели достижения результатов</b>
c) Лучший учет гендерных аспектов в работе ЮНКТАД	c) Увеличение числа инициатив и совместных мероприятий с гендерной составляющей <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2004–2005 годы: 8 инициатив Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 10 инициатив Целевой показатель на 2008–2009 годы: 8 инициатив
d) Эффективное управление программой работы	d) Полное и эффективное использование ресурсов <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2004–2005 годы: освоение 99 процентов выделенных средств Расчетный показатель за 2006–2007 годы: освоение 99 процентов выделенных средств Целевой показатель на 2008–2009 годы: освоение 99 процентов выделенных средств
e) Своевременные набор и расстановка сотрудников	e) Сокращение среднего срока, в течение которого остаются вакантными должности категории специалистов <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2004–2005 годы: 214 дней Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 180 дней Целевой показатель на 2008–2009 годы: 150 дней
f) Обеспечение лучшей географической представленности и большей гендерной сбалансированности персонала	f) i) Увеличение доли сотрудников, набранных из непредставленных и недопредставленных государств-членов в ЮНКТАД <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2004–2005 годы: 7 процентов Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 7,5 процента Целевой показатель на 2008–2009 годы: 8 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
g) Более своевременное представление документации	<p>ii) Увеличение доли женщин на должностях категории специалистов и выше, назначенных на срок в один год и более</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 35 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 36,5 процента</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 37,5 процента</p> <p>g) Увеличение доли предсессионных документов, представляемых в установленные сроки</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 26 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 27 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 50 процентов</p>

### Внешние факторы

- 12.29 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данного компонента будут реализованы при условии широкого участия в запланированной деятельности всех заинтересованных сторон.

### Мероприятия

- 12.30 В рассматриваемом двухгодичном периоде будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
    - i) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: заседания Подготовительного комитета Конференции (20); двенадцатая сессия Конференции (20);
      - b. документация для заседающих органов: документы, включая документы зала заседаний, для сегментов Конференции (в зависимости от потребности) (4); доклад Генерального секретаря ЮНКТАД для представления Конференции на ее двенадцатой сессии (1);
    - ii) Совет по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета (52);

- b. документация для заседающих органов: доклады, в том числе о последующей деятельности по итогам основных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций в областях ведения ЮНКТАД (в зависимости от потребности) (4);
- iii) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам:
  - a. основное обслуживание заседаний: заседания Рабочей группы (4);
  - b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний или рабочие документы (в зависимости от потребности) (2);
- iv) специальные группы экспертов: потребности в специальных группах экспертов будут определены Генеральным секретарем ЮНКТАД в консультации с государствами-членами (3);
- b) прочая основная деятельность:
  - i) периодические публикации: ежегодный доклад ЮНКТАД (2);
  - ii) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции и лекции Генерального секретаря и его заместителя (12);
  - iii) документация для межучрежденческих совещаний: материалы по основным вопросам для Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и его вспомогательных органов и межучрежденческих совещаний и мероприятий (в зависимости от потребности) (4);
- c) конференционное обслуживание, административная деятельность и надзор:
  - i) стратегическое планирование и координация межправительственных совещаний и совещаний экспертов;
  - ii) принципиальное одобрение всех документов и публикаций, выпускаемых ЮНКТАД, в том числе материалов для веб-сайтов ЮНКТАД.

Таблица 12.7

**Потребности в ресурсах**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	6 739,2	5 142,1	24	18
Расходы, не связанные с должностями	197,4	197,4	–	–
<b>Итого</b>	<b>6 936,6</b>	<b>5 339,5</b>	<b>24</b>	<b>18</b>
Внебюджетные ресурсы	361,4	2,466,3	1	–
<b>Всего</b>	<b>7 298,0</b>	<b>7 805,8</b>	<b>25</b>	<b>18</b>

- 12.31 Испрашиваемые ассигнования в размере 5 339 500 долл. США включают:
- а) ассигнования в размере 5 142 100 долл. США на цели дальнейшего финансирования девяти должностей категории специалистов и выше и девяти должностей категории общего обслуживания, включая две должности высшего разряда, в том числе четырех должностей (1 должности С-5, 1 должности С-3 и 2 должностей категории общего обслуживания) в Отделении ЮНКТАД в Нью-Йорке; и б) ассигнования в размере 197 400 долл. США на цели покрытия расходов, не связанных с должностями, в том числе расходов на консультантов и экспертов и поездки сотрудников. Сокращение потребностей в ресурсах на цели финансирования должностей (на 1 597 100 долл. США) является следствием изменений в штатном расписании, обусловленных i) передачей в Отдел по вопросам управления кадровых ресурсов Группы по программе, планированию и оценке (переименованной в Группу по оценке и планированию) (1 должности С-5, 1 должности С-4, 1 должности С-2 и 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в целях обеспечения лучшей увязки программной, бюджетной и финансовой деятельности секретариата ЮНКТАД и улучшения контроля; ii) передачей одной должности С-3 в подпрограмму 2 «Инвестиции, предпринимательство и технологии» для подготовки обзоров научно-технической и инновационной политики, технических документов и аналитических материалов по научно-техническим вопросам и для обеспечения основного обслуживания Комиссии по науке и технике в целях развития; и iii) передачей одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) в подпрограмму 3 «Международная торговля» в целях укрепления потенциала этой подпрограммы в области административного обслуживания и оказания поддержки в программной деятельности.

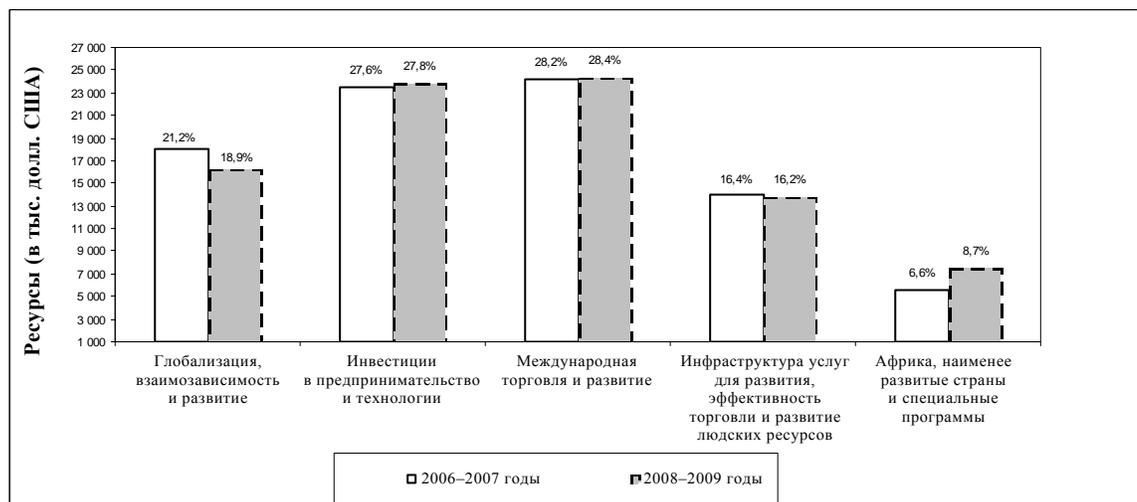
## С. Программа работы

Таблица 12.8

### Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
<b>Регулярный бюджет</b>				
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	18 110,4	16 210,8	58	52
2. Инвестиции, предпринимательство и технологии	23 568,3	23 812,2	82	84
3. Международная торговля	24 160,4	24 358,1	84	85
4. Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов	14 041,2	13 843,5	50	49
5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы	5 644,4	7 448,0	19	24
<b>Итого</b>	<b>85 524,7</b>	<b>85 672,6</b>	<b>293</b>	<b>294</b>
Внебюджетные ресурсы	60 930,5	52 217,0	17	7
<b>Всего</b>	<b>146 455,2</b>	<b>137 889,6</b>	<b>310</b>	<b>301</b>

**Потребности в ресурсах по регулярному бюджету с разбивкой по подпрограммам**



**Подпрограмма 1  
Глобализация, взаимозависимость и развитие**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 16 210 800 долл. США*

12.32 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел глобализации и стратегий развития. Программа работы составлена на основе подпрограммы 1 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов. Основным направлением деятельности в рамках подпрограммы будет оказание помощи развивающимся странам, и в частности наименее развитым странам, и странам с переходной экономикой в разработке и осуществлении стратегий развития в поддержку интеграции этих стран в глобальную экономику с уделением особого внимания вопросам сырьевой зависимости. Подпрограмма будет способствовать обеспечению большей согласованности экономической политики в глобальном масштабе.

Таблица 12.9

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** содействие осуществлению на национальном, региональном и международном уровнях экономической политики и стратегий, способствующих поступательному росту и искоренению голода и нищеты в развивающихся странах на основе ускоренного накопления капитала и более широкого использования преимуществ глобализации в условиях растущей взаимозависимости между международными торговыми и финансовыми системами и национальными стратегиями развития и с учетом необходимости их согласования.

**Ожидаемые достижения Секретариата**

**Показатели достижения результатов**

а) Обеспечение лучшего понимания на национальном и международном уровнях различных вариантов политики и их последствий с точки зрения ускорения роста и обеспечения его большей устойчивости и искоренение голода и нищеты в развивающихся странах путем проведения соответствующей информационно-пропагандистской работы

а) Увеличение числа случаев одобрения государствами-членами рекомендаций по вопросам политики и принятия ими к сведению результатов исследований

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы: 31 случай

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:  
30 случаев

Целевой показатель на 2008–2009 годы:  
30 случаев

б) Обеспечение прогресса в деле сокращения задолженности развивающихся стран до приемлемого уровня за счет повышения эффективности финансового управления и управления задолженностью, а также, в соответствующих случаях, реструктуризации задолженности или ее списания

б) i) Увеличение числа учреждений, использующих Систему управления задолженностью и финансового анализа

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы:  
95 учреждений

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:  
97 учреждений

Целевой показатель на 2008–2009 годы:  
100 учреждений

ii) Увеличение числа стран, добившихся улучшения ситуации с внешней задолженностью

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы: 18 стран

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:  
19 стран

Целевой показатель на 2008–2009 годы:  
19 стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>c) Укрепление эмпирической и статистической основы и информационной базы для принятия решений на национальном и международном уровнях по вопросам, касающимся торговой, финансовой и экономической политики и стратегий развития</p>	<p>c) Увеличение числа запросов со стороны внешних пользователей на статистические публикации и информационные материалы в электронном и печатном виде</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 21 400 запросов</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 23 000 запросов</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 25 000 запросов</p>
<p>d) Улучшение политэкономических и институциональных условий и укрепление международного сотрудничества в интересах развития палестинской экономики путем расширения деятельности ЮНКТАД в данной области с выделением на эти цели необходимого объема ресурсов</p>	<p>d) Увеличение числа новых директивных и законодательных мер и инициатив в области международного сотрудничества</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 10 новых мер/инициатив</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 10 новых мер/инициатив</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 10 новых мер/инициатив</p>

### Внешние факторы

- 12.33 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) на страновом и региональном уровнях будут доступны самая последняя и точная экономическая и финансовая информация и данные; б) не будет серьезных перебоев с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; и с) политическая обстановка и ситуация с безопасностью на палестинской территории и в регионе в целом будут благоприятными. Что касается показателя для оценки работы b(ii), то он будет влиять на реализацию соответствующего показателя достижения результатов.

## Мероприятия

12.34 В рассматриваемом двухгодичном периоде будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
  - i) Генеральная Ассамблея:
    - a. основное обслуживание заседаний: заседания Второго комитета (5);
    - b. документация для заседающих органов: материалы для докладов о деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития (1); материалы для докладов о сотрудничестве по линии Юг-Юг (по запросу) (1); материалы для докладов по вопросам, касающимся глобализации и развития (по запросу) (1); доклады о кризисе внешней задолженности и развитии (2);
  - ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: двенадцатая сессия Конференции и подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (12);
  - iii) Экономический и Социальный Совет:
    - a. основное обслуживание заседаний: заседания Совета и его вспомогательных органов (в зависимости от потребности (2));
    - b. документация для заседающих органов: материалы для доклада «Мировое экономическое положение и перспективы» (2);
  - iv) Совет по торговле и развитию:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета (12);
    - b. документация для заседающих органов: специальные доклады о текущих тенденциях в мировой экономике и ее перспективах в контексте развития (по запросу) (2); доклады о помощи ЮНКТАД палестинскому народу (2); “Trade and Development Report Overview” («Доклад о торговле и развитии: общий обзор») (2);
  - v) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: заседания Рабочей группы (4);
  - vi) специальные группы экспертов: совещания специальной группы экспертов по вопросам, касающимся текущих и будущих исследований, посвященных макроэкономической политике, политике в области развития и глобальной взаимозависимости (2); расчет индексов торговли, в том числе в контексте сотрудничества по линии Юг-Юг и развития Африки (1); совещания Консультативной группы по Системе управления задолженностью и финансового анализа (ДМФАС) (2); стратегии развития в меняющемся глобальном контексте (1); сектор финансовых услуг (1); сохранение приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе (1); пространство для маневра в вопросах национальной политики с учетом пункта 8 Сан-Паульского консенсуса, обеспечение надлежащего управления в каждой отдельно взятой стране и на международном уровне и согласование политики в условиях глобализации мировой экономики (2);

- b) прочая основная деятельность:
- i) периодические публикации: “Development and Globalization: Facts and Figures” («Развитие и глобализация: факты и цифры») (1); «Доклад о торговле и развитии» (2); “UNCTAD Handbook of Statistics” («Статистический справочник ЮНКТАД») (в печатном виде и на компакт-диске) и его интернет-версия (2);
  - ii) непериодические публикации: текущие вопросы политики в области глобализации и развития, включая макроэкономические проблемы стран, зависящих от экспорта сырьевых товаров (2); эффективное управление задолженностью (1); документы для обсуждения в Межправительственной группе 24 по международным валютным вопросам в контексте развития (12); вопросы международной денежно-кредитной и финансовой политики в контексте глобализации (компендиум) (2); сохранение приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе (1); протоколы Межрегиональной конференции по управлению задолженностью (1); исследования по вопросам развития палестинской экономики (2); дискуссионные документы ЮНКТАД (12);
  - iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции и презентации по вопросам макроэкономической политики и политики в области развития (30);
  - iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки справочных материалов: краткое описание продуктов и услуг, предлагаемых в рамках ДМФАС (2); ежегодный доклад о ДМФАС (2); информационные материалы о деятельности в рамках подпрограммы (1);
  - v) пресс-релизы, пресс-конференции: брифинги для прессы и интервью по вопросам, касающимся помощи ЮНКТАД палестинскому народу (4); пресс-конференции и интервью, посвященные результатам научных исследований и предложениям в отношении политики в области глобализации, стратегиям развития, вопросам надлежащего управления на национальном и международном уровнях и вопросам внешней задолженности развивающихся стран и внешнего финансирования (30);
  - vi) технические материалы: “Commodity Price Bulletin” («Бюллетень цен на сырьевые товары») (электронная версия, ежемесячно) (22); общее руководство по ДМФАС (1); “DMFAS newsletter” («Бюллетень ДМФАС») (2); вспомогательная техническая документация по ДМФАС (1); шестая версия ДМФАС и ее обновленные варианты (1); пособие для пользователей модели обеспечения приемлемого уровня задолженности (1); модель обеспечения приемлемого уровня задолженности и ее обновленные варианты (1); анализ долговых обязательств (1); проверка данных о задолженности (1); доклады Парижскому клубу об экономическом положении и перспективах стран, добывающих реструктуризации своей внешней задолженности (8); учебные материалы для сотрудников профильных министерств и центральных банков отдельных развивающихся стран по вопросам разработки стратегий и политики, направленных на сохранение приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе (1); статистический Интернет-портал ЮНКТАД, онлайн-база данных “Globestat” и “IntraStat” (1); обновление страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и мероприятиям в рамках данной подпрограммы (2);
  - vii) семинары для внешних пользователей: семинары по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и согласования политики, в том числе в связи с учебными курсами по ключевым вопросам международной экономической повестки дня и другой деятельностью по укреплению потенциала (30);

- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультативные услуги: рекомендации по вопросам политики на национальном и региональном уровнях в целях укрепления потенциала развивающихся стран в области разработки стратегий развития и в связи с усилиями на национальном, региональном и международном уровнях по обеспечению большей согласованности глобальной экономической политики; оказание технической поддержки Межправительственной Группе 24 по международным валютным вопросам в контексте развития; расширение возможностей развивающихся стран по реструктуризации их официальной задолженности странам Парижского клуба; расширение возможностей отдельных развивающихся стран по сохранению приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе; расширение возможностей палестинского народа в области содействия торговле и формирования торговой, финансовой и инвестиционной политики, а также в области разработки стратегий развития и развития частного сектора и обеспечение основного и административного обслуживания и координации проектов по линии технического сотрудничества в этой связи; укрепление технического потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области учета и мониторинга своей внешней задолженности, включая вопросы управления;
  - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы в рамках ДМФАС по вопросам статистики и анализа внешней задолженности для руководящих сотрудников из отдельных стран; учебные курсы по вопросам разработки политики и создания механизмов для обеспечения приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе для руководящих сотрудников из отдельных стран; учебно-практический семинар по вопросам международной торговли и торговой политики для палестинских специалистов;
  - iii) проекты на местах: установка, обновление и обслуживание программного обеспечения ДМФАС; проект по линии технического сотрудничества для палестинского частного сектора;
- d) конференционное обслуживание и административная деятельность и надзор: подготовка и материально-техническое обеспечение Межрегиональной конференции по управлению задолженностью; библиотечные услуги: фонды и архивы библиотеки ЮНКТАД.

Таблица 12.10

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 1**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	15 697,4	13 849,3	58	52
Расходы, не связанные с должностями	2 413,0	2 361,5	–	–
<b>Итого</b>	<b>18 110,4</b>	<b>16 210,8</b>	<b>58</b>	<b>52</b>
Внебюджетные ресурсы	7 858,7	6 815,3	1	1
<b>Всего</b>	<b>25 969,1</b>	<b>23 026,1</b>	<b>59</b>	<b>53</b>

- 12.35 Испрашиваемые ассигнования в размере 16 210 800 долл. США включают а) ассигнования в размере 13 849 300 долл. США на цели финансирования 52 должностей; и б) ассигнования в размере 2 361 500 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями, в том числе расходов на экспертов и консультантов, поездки сотрудников и оплату услуг по контрактам. Под руководством нового Генерального секретаря ЮНКТАД провела всеобъемлющий обзор своей организационной структуры с последующим перераспределением обязанностей между подразделениями. С учетом результатов этого обзора и пункта 8 резолюции 60/246 Генеральной Ассамблеи потребность в должности С-3, испрашивавшейся для подпрограммы 1 в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов (A/60/6 (Sect. 12)), была покрыта за счет имеющихся ресурсов (путем передачи такой должности из Отдела по вопросам управления). Сокращение потребностей в ресурсах на финансирование должностей (на 1 848 100 долл. США) объясняется а) передачей кадровых ресурсов прежней подпрограммы 1В «Развитие Африки» (1 должность Д-1, 1 должность С-5, 1 должность С-4 и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) в подпрограмму 5 «Африка, наименее развитые страны и специальные программы» (во исполнение резолюции 61/235 Генеральной Ассамблеи о планировании по программам); и б) передачей одной должности С-4 и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) в Службу межправительственных связей и информационно-пропагандистской деятельности (компонент «Вспомогательное обслуживание по программе») в целях централизации веб-ресурсов и обеспечения координации всех аспектов коммуникационной и информационно-пропагандистской деятельности ЮНКТАД. Сокращение на 51 500 долл. США потребностей в ресурсах на покрытие расходов, не связанных с должностями, обусловлено передачей прежней подпрограммы 1В «Развитие Африки» в подпрограмму 5 «Африка, наименее развитые страны и специальные программы».
- 12.36 Что касается внебюджетных ресурсов, объем которых составит, по оценкам, 6 815 300 долл. США, то их предполагается использовать на цели: а) оказания (по просьбе соответствующих правительств) консультативной помощи 65 развивающимся странам и странам с переходной экономикой в укреплении их технического потенциала в области учета, мониторинга и анализа их внешнего и внутреннего долга, включая решение связанных с этим организационных, юридических и административных вопросов; б) организации групповой учебной подготовки по ДМФАС; и с) технической поддержки Межправительственной Группы 24 по международным валютным вопросам в контексте развития, включая публикацию материалов исследований в дискуссионных документах Группы 24.

## **Подпрограмма 2**

### **Инвестиции, предпринимательство и технологии**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 23 812 200 долл. США*

- 12.37 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел инвестиций, технологий и развития предпринимательства. Программа работы составлена на основе подпрограммы 2 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов. Она направлена на оказание помощи развивающимся странам, и в частности наименее развитым странам, а также странам с переходной экономикой в выработке и проведении в жизнь активной политики в области наращивания производственного потенциала и повышения международной конкурентоспособности своих товаров на основе комплексного подхода к инвестициям, ответственности корпораций, передаче технологий, инновационной деятельности и развитию предпринимательства с уделением особого внимания проблеме сырьевой зависимости.

Таблица 12.11

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** обеспечение дивиденда развития от увеличения притока международных инвестиций и технологий в развивающиеся страны и страны с переходной экономикой, а также от повышения международной конкурентоспособности предприятий этих стран.

**Ожидаемые достижения Секретариата**

**Показатели достижения результатов**

а) Расширение возможностей для обсуждения на национальном уровне вопросов, касающихся международных инвестиций, в том числе в контексте развития

а) Увеличение числа лиц, отвечающих за выработку политики, которые считают, что они теперь лучше подготовлены к обсуждению вопросов, касающихся международных инвестиций

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы: 140 сообщений с подтверждением полезности публикаций в рамках подпрограммы

Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 160 сообщений с подтверждением полезности публикаций в рамках подпрограммы

Целевой показатель на 2008–2009 годы: 200 сообщений с подтверждением полезности публикаций в рамках подпрограммы

б) Лучшее понимание того, какая политика могла бы способствовать привлечению и использованию прямых иностранных инвестиций и технологий, и тех аспектов международных соглашений, которые имеют отношение к развитию

б) Увеличение числа рекомендаций по вопросам политики, принятых к сведению государствами-членами

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы: 20 рекомендаций

Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 25 рекомендаций

Целевой показатель на 2008–2009 годы: 50 рекомендаций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>с) Расширение возможностей предприятий развивающихся стран и стран с переходной экономикой по повышению своей конкурентоспособности за счет укрепления связей с иностранными фирмами и лучшего понимания новых тенденций в области учета и отчетности, ответственности корпораций, транспарентности и надлежащей корпоративной практики</p>	<p>с) Увеличение доли стран, сообщивших, что рекомендации и техническая помощь ЮНКТАД стали для них полезным подспорьем при разработке политики, направленной на повышение конкурентоспособности их предприятий</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 65 процентов стран</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 71 процент стран</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 80 процентов стран</p>

### Внешние факторы

- 12.38 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) на национальном и региональном уровнях будут доступны самые последние и точные экономические и финансовые данные и информация; б) не будет серьезных перебоев с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; в) сохранится политическая воля к достижению консенсуса на международных совещаниях в отношении мер, необходимых для достижения целей программы; и д) государства-члены будут располагать условиями и возможностями для формирования политики и выполнения соответствующих рекомендаций.

### Мероприятия

- 12.39 В рассматриваемом двухгодичном периоде будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи о науке и технике в целях развития (2); материалы для докладов о деятельности по результатам Международной конференции по финансированию развития;
    - ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: двенадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (12);
    - iii) Экономический и Социальный Совет: документация для заседающих органов: материалы для «Доклада о мировом экономическом положении и перспективах» и материалы по вопросам, имеющим отношение к подпрограмме (2);
    - iv) Комиссия по науке и технике в целях развития:
      - а. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии и заседания ее двух экспертных групп (32);

- b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря для представления Комиссии по науке и технике в целях развития (2); доклады для представления Комиссии на ее одиннадцатой и двенадцатой сессиях и доклады для двух экспертных групп Комиссии, а также доклады самих этих групп (8);
- v) Совет по торговле и развитию:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета (4);
  - b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, которые будут определены Советом (в зависимости от потребности) (1);
- vi) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: заседание Рабочей группы (4);
- vii) Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (20); четыре совещания экспертов по вопросам, которые будут определены Комиссией (24);
  - b. документация для заседающих органов: доклады для Комиссии по темам, которые будут определены Комиссией (4); доклады для созываемых Комиссией совещаний экспертов по вопросам, которые будут определены Комиссией (4);
- viii) Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (10); два совещания экспертов по вопросам, которые будут определены Комиссией (12);
  - b. документация для заседающих органов: доклады для Комиссии по вопросам, которые будут определены Комиссией (2); доклады для совещаний экспертов, созываемых Комиссией, по вопросам, которые будут определены Комиссией (2);
- ix) Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Межправительственной рабочей группы (12);
  - b. документация для заседающих органов: записки для Межправительственной рабочей группы в ходе ее ежегодных сессий (2);
- x) специальные группы экспертов: совещания специальной группы экспертов по вопросам, касающимся международных инвестиционных соглашений в контексте развития (2); совещание специальной группы экспертов по вопросам, представляющим наибольший интерес для развивающихся стран в связи с иностранными инвестициями (2); совещания специальной группы экспертов по вопросам, связанным с подготовкой доклада "World Investment Report" («Доклад о мировых инвестициях») (4); совещание специальной группы экспертов по вопросам, касающимся поощрения и увеличения позитивного вклада корпораций в экономическое и социальное развитие за счет совершенствования системы отчетности (1); совещание специальной группы экспертов для рассмотрения методологии подготовки обзоров инвестиционной политики и выводов по результатам таких обзоров (1);

совещание экспертов по вопросам политики в области интеллектуальной собственности в контексте развития (1); совещание экспертов по вопросу о позитивном вкладе корпораций в процесс развития (1); меры по результатам обзоров инвестиционной политики (1); международная конкурентоспособность малых и средних предприятий развивающихся стран (2); вопросы, касающиеся поощрения инвестиций, и в частности вопрос о роли агентств по поощрению инвестиций в оказании услуг инвесторам (1); подготовка инвестиционного форума в рамках двенадцатой сессии ЮНКТАД (1); инвестиционное сотрудничество по линии Юг-Юг (1); роль новых технологий и инновационной деятельности в обеспечении развития (2);

- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: “Information and Communication Technology Development Indices” («Показатели развития в области информационно-коммуникационных технологий») (1); “Review of International Accounting and Reporting Issues” («Обзор вопросов международного учета и отчетности») (2); “Transnational Corporations Journal” («Журнал по транснациональным корпорациям») (6); “World Investment Directory” («Справочник по мировым инвестициям») (на компакт-диске с подборками данных по странам) (2); “World Investment Directory Overview” («Обзорный справочник по мировым инвестициям») (3); “World Investment Report” («Доклад о мировых инвестициях») (в печатном виде и на компакт-диске) (2); “World Investment Report Overview” («Доклад о мировых инвестициях: общий обзор») (2);
  - ii) непериодические публикации: серия публикаций, посвященных консультативным услугам в области инвестиций и профессиональной подготовки (2); руководство по бухгалтерскому учету и финансовой отчетности для малых и средних предприятий (уровень 3) (1); новые проблемы и тенденции в области прямых иностранных инвестиций и деятельности ТНК (4); краткий обзор прямых иностранных инвестиций в наименее развитых странах (1); руководство по практическому применению международных стандартов финансовой отчетности (1); руководство по национальным требованиям к квалификации дипломированных бухгалтеров (1); основные вопросы страхования в контексте развития (2); включение малых и средних предприятий развивающихся стран в глобальные производственные цепочки (1); инвестиционное партнерство в интересах развития (1); обзоры инвестиционной политики (8); позитивный вклад корпораций в процесс развития (отраслевые вопросы) (2); поощрение деловых связей (2); публикации на тему «Наука и техника в целях развития» (2); обзоры научно-технической и инновационной политики (4); публикации на тему «Международная инвестиционная политика в интересах развития» (второе поколение) (8); серия публикаций, посвященных страновым исследованиям на тему «Интеллектуальная собственность как фактор развития» (4); серия публикаций, посвященных передаче технологии в целях содействия успешной интеграции развивающихся стран в глобальную экономику (2); “Stakeholders’ Reference Guide to Intellectual Property: Productive Capabilities in the Supply of Essential Medicines” («Справочник для заинтересованных сторон по вопросам интеллектуальной собственности: потенциал в области производства основных лекарств») (1); серия публикаций ЮНКТАД, посвященных прямым иностранным инвестициям в контексте развития (6);
  - iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, касающимся деятельности в рамках подпрограммы (10);

- iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты справочных материалов: информационный бюллетень по программе «Эмпретек» (4); справочные материалы по международным инвестиционным соглашениям (8); информационный бюллетень по международным стандартам учета и отчетности (4); информационные материалы, касающиеся прямых иностранных инвестиций (4); инвестиционные сводки (12); рекламные брошюры и проспекты, касающиеся различных видов деятельности в рамках подпрограммы (консультативные услуги в области инвестиций и технологий, наука и техника в целях развития, вклад корпораций в процесс развития, международные инвестиционные соглашения, передача технологии и поощрение инвестиций) (4); рекламные материалы и буклеты, посвященные деятельности в рамках подпрограммы (программа «Эмпретек», предпринимательская деятельность и развитие предпринимательства) (2);
- v) пресс-релизы, пресс-конференции: презентация доклада о мировых инвестициях (15); презентации других публикаций (5); пресс-брифинги, интервью и пресс-конференции, посвященные мероприятиям в рамках подпрограммы (5);
- vi) технические материалы: руководство по вопросам подготовки и использования показателей экономической эффективности (1); практическое руководство по корпоративной отчетности (1); онлайн-база данных о вкладе корпораций в процесс развития (2); база данных о национальном законодательстве в области прямых иностранных инвестиций (1); базы данных о прямых иностранных инвестициях, ТНК, слияниях и поглощениях (2); онлайн-база данных о международных инвестиционных соглашениях (2); инвестиционные справочники по наименее развитым странам (4); сеть по науке и технике в целях развития (1); обновление страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и деятельности в рамках подпрограммы (2);
- vii) аудиовизуальные ресурсы: компакт-диск Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам (2); справочники по мировым инвестициям на компакт-дисках (1); рекламные видеоматериалы программы «Эмпретек» (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
  - i) консультативные услуги: консультативные услуги в поддержку развития в развивающихся странах, и в частности в Африке, сектора страхования, включая оказание помощи регулирующим органам и корпорациям развивающихся стран в автоматизации страховых операций; консультативная помощь правительствам и региональным/субрегиональным объединениям в вопросах, касающихся двусторонних и региональных договоренностей в области инвестиций; консультативная помощь правительствам и региональным/субрегиональным объединениям в вопросах, касающихся политики в отношении интеллектуальной собственности в контексте развития; консультативная помощь правительствам и региональным/субрегиональным объединениям в вопросах, касающихся позитивного вклада корпораций в процесс развития; консультативные услуги в поддержку усилий по повышению конкурентоспособности малых и средних предприятий и укреплению предпринимательского потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой; помощь правительствам и региональным/субрегиональным объединениям в укреплении их исследовательской и аналитической деятельности в области прямых иностранных инвестиций; помощь правительствам наименее развитых стран в подготовке, выпуске и распространении объективных и информативных инвестиционных справочников; помощь развивающимся странам в области науки, техники и инновационной деятельности; помощь правительствам в обеспечении

транспарентности и подотчетности корпораций в соответствии с международными стандартами и практикой; помощь в укреплении африканской сети программы «Эмпретек»; стратегические рамки для привлечения иностранных инвестиций (ФОРИНВЕСТ): помощь развивающимся странам (в рамках программы «ФОРИНВЕСТ») в вопросах, касающихся инвестиционной политики, законодательства и кодексов; политика в отношении допуска транснациональных корпораций в конкретные сектора и механизмы для привлечения иностранных инвестиций и получения выгод от них; обзоры инвестиционной политики: помощь развивающимся странам в выполнении рекомендаций по результатам обзоров инвестиционной политики; обзоры инвестиционной политики: помощь развивающимся странам в привлечении международных инвестиций и технологий в интересах достижения национальных целей и использования возможностей, открывающихся на региональном и глобальном уровнях, с учетом среднесрочных и долгосрочных перспектив; помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в укреплении и совершенствовании методов работы учреждений поощрению инвестиций, а также в совершенствовании процесса утверждения инвестиционных проектов, мониторинга инвестиционных потоков и деятельности, направленной на повышение инвестиционной привлекательности перспективных районов; техническая помощь правительствам наименее развитых стран в подготовке, выпуске и распространении объективных и информативных инвестиционных справочников; техническая помощь соответствующим государственным органам в подготовке статистических данных о прямых иностранных инвестициях;

- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: региональные семинары в помощь сотрудникам государственных органов развивающихся стран, занимающихся вопросами регулирования страхового сектора, и курсы повышения квалификации для таких сотрудников, а также для специалистов-практиков из страхового сектора; семинары и практикумы по вопросам укрепления потенциала в области поощрения инвестиций во исполнение решений, которые будут приняты на двенадцатой сессии ЮНКТАД; семинары и практикумы по вопросам, касающимся прямых иностранных инвестиций в контексте развития, и смежным вопросам политики, включая распространение доклада о мировых инвестициях, а также по вопросам, касающимся развития секторов, имеющих приоритетное значение для развивающихся стран, и в частности для наименее развитых стран; семинары и практикумы, посвященные повышению конкурентоспособности малых и средних предприятий за счет укрепления связей с транснациональными корпорациями, интеграции в глобальные производственные цепочки, использования прямых иностранных инвестиций и развития предпринимательских навыков; семинары и практикумы по вопросам, касающимся повышения транспарентности корпораций; семинары и практикумы по вопросам политики в области интеллектуальной собственности в контексте развития; семинары и практикумы по международным механизмам в области передачи технологий и интеллектуальной собственности и обеспечения доступа к ним; семинары и практикумы по вопросам, касающимся позитивного вклада корпораций в процесс развития; семинары и практикумы по вопросам, касающимся взаимосвязи между торговлей и инвестициями, роли международных инвестиционных механизмов в процессе развития, основных концепций и аспектов международных инвестиционных соглашений, касающихся развития;
- iii) проекты на местах: связи и программы по линии «Эмпретек» в развивающихся странах Африки, Азии и Латинской Америки и странах с переходной экономикой; национальные и региональные проекты по формированию страхового сектора в

развивающихся странах и странах с переходной экономикой; национальные и региональные проекты по повышению транспарентности корпораций с учетом международных требований.

Таблица 12.12

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 2**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	22 499,9	22 788,7	82	84
Расходы, не связанные с должностями	1 068,4	1 023,5	–	–
<b>Итого</b>	<b>23 568,3</b>	<b>23 812,2</b>	<b>82</b>	<b>84</b>
Внебюджетные ресурсы	8 258,9	9 524,5	3	2
<b>Всего</b>	<b>31 827,2</b>	<b>33 336,7</b>	<b>85</b>	<b>86</b>

- 12.40 Испрашиваемые ассигнования в размере 23 812 200 долл. США включают а) ассигнования в размере 22 788 700 долл. США на цели финансирования 84 должностей; и б) ассигнования в размере 1 023 500 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями (консультанты и эксперты, поездки сотрудников и услуги по контрактам). Под руководством нового Генерального секретаря ЮНКТАД провела всеобъемлющий обзор своей организационной структуры, одним из результатов которого стало перераспределение обязанностей между ее подразделениями. Так, с учетом пункта 8 резолюции 60/246 Генеральной Ассамблеи потребности в двух должностях С-2, испрашивавшихся для подпрограммы 2 в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов (А/60/6 (Sect. 12)), были покрыты за счет имеющихся ресурсов — путем передачи одной должности С-2 из Отдела по вопросам управления и заполнения одной вакантной должности. Чистое увеличение объема потребностей (на 288 800 долл. США) обусловлено а) предлагаемым созданием одной должности С-3 (в целях эффективного удовлетворения возросшего спроса со стороны государств-членов на обзоры по вопросам инвестиционной политики, включая анализ тенденций, закономерностей и взаимосвязей в области прямых иностранных инвестиций, а также стратегий международных инвесторов, во исполнение мандатов, вытекающих из решений одиннадцатой сессии ЮНКТАД); б) передачей одной должности С-4 в Отдел по вопросам управления (в целях улучшения координации правовых аспектов соглашений с донорами и соглашений по проектам, а также соглашений с принимающими странами в связи с проведением конференций и совещаний под эгидой ЮНКТАД и других правовых аспектов работы секретариата); и с) передачей в подпрограмму одной должности С-3 из компонента «Руководство и управление» (для обеспечения подготовки обзоров научно-технической и инновационной политики, технических материалов и аналитических исследований по вопросам науки и техники и основной поддержки Комиссии по науке и технике в целях развития) и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) из подпрограммы 4 «Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов» (в целях расширения возможностей в области административного обслуживания и поддержки программной деятельности, в том числе деятельности по созданию потенциала и осуществлению программ по линии «Эмпретек», включая решение смежных вопросов, проведение соответствующих учебно-практических семинаров и подготовку и распространение печатных

материалов). Сокращение на 44 900 долл. США потребностей в ресурсах на покрытие расходов, не связанных с должностями, обусловлено увеличением масштабов использования внутренних технических и кадровых возможностей для выпуска документов.

- 12.41 Кроме того, ожидается поступление внебюджетных ресурсов в объеме 9 524 500 долл. США, в том числе на цели а) проведения исследований и аналитической работы в области прямых иностранных инвестиций в связи с подготовкой запланированных в рамках подпрограммы публикаций, брошюр и материалов, таких, как доклад о мировых инвестициях и инвестиционные справочники по наименее развитым странам; б) оказания консультативных услуг и организации учебной подготовки, в том числе в целях поддержки развития страхового сектора развивающихся стран, содействия расширению возможностей правительств наименее развитых стран и стран с переходной экономикой по привлечению прямых иностранных инвестиций и их использованию в интересах достижения национальных целей в области развития и оказания помощи в таких областях, как транспарентность корпораций и корпоративная отчетность, статистика прямых иностранных инвестиций, международные инвестиционные соглашения, передача технологий и интеллектуальной собственности и обеспечение доступа к ним; в) осуществления проектов на местах в рамках программ ЮНКТАД по созданию и укреплению потенциала в целях содействия развитию малых и средних предприятий («Эмпредтек»), повышения ответственности корпораций и улучшения корпоративного управления; и д) проведения аналитической работы в связи с подготовкой обзоров по вопросам политики в области науки, техники и инновационной деятельности.

### **Подпрограмма 3 Международная торговля**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 24 358 100 долл. США*

- 12.42 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по международной торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам. Программа работы составлена на основе подпрограммы 3 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов. Деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на оказание помощи и поддержки развивающимся странам, и в частности наименее развитым странам, а также странам с переходной экономикой в их усилиях по использованию международной торговли, торговой системы и переговоров по вопросам торговли товарами и услугами в интересах развития; стимулированию торговли по линии Юг-Юг; укреплению аналитического потенциала в области формирования политики, ведения торговых переговоров и приспособления к последствиям торговых реформ; расширению возможностей по решению проблем конкурентоспособности и защиты потребителей, а также по борьбе с практикой, ограничивающей конкуренцию, в целях получения выгод от либерализации и глобализации; решению взаимосвязанных проблем торговли, охраны окружающей среды и развития; и увеличению вклада сырьевого сектора в процесс развития. Подпрограмма выполняет функции координационного центра по вопросам торговли в рамках Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций.

Таблица 12.13

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** ускорение развития за счет использования международной торговли, торговой системы и переговоров по вопросам торговли товарами и услугами и увеличение вклада сырьевого сектора в процесс развития в целях обеспечения эффективной и продуктивной интеграции развивающихся стран и стран с переходной экономикой в глобальную экономику.

**Ожидаемые достижения Секретариата**

**Показатели достижения результатов**

а) Укрепление аналитического потенциала развивающихся стран, в том числе стран, не являющихся членами ВТО, и расширение их возможностей по разработке и осуществлению надлежащих стратегий и политики, касающихся международной торговли, международной торговой системы и торговых переговоров, а также улучшения условий для ведения международной торговли в целях облегчения доступа экспортной продукции развивающихся стран на рынки

б) Укрепление аналитической, статистической и информационной базы и механизмов для принятия решений по вопросам торговли и смежным вопросам в развивающихся странах на национальном, региональном и международном уровнях и для обеспечения лучшего понимания в глобальном масштабе взаимосвязи между торговлей, конкурентоспособностью и развитием

а) Увеличение числа развивающихся стран, в том числе стран, не являющихся членами ВТО, которые активно участвуют в международной торговой системе

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы:

30 развивающихся стран

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:

35 развивающихся стран

Целевой показатель на 2008–2009 годы:

38 развивающихся стран

б) i) Увеличение числа пользователей Информационно-аналитической системы по вопросам торговли (доступной как через Интернет, так и через систему “World Integrated Trade Solution”), а также имитационной модели политики в области торговли сельскохозяйственными товарами

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы:

30 000 пользователей

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:

35 000 пользователей

Целевой показатель на 2008–2009 годы:

37 000 пользователей

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Расширение возможностей развивающихся стран по использованию производства и экспорта сырьевых товаров в качестве факторов развития и укрепление международных партнерских связей в вопросах, касающихся сырьевого сектора и развития	<p>ii) Увеличение числа стран и факторов, охваченных/учитываемых индексом торговли и развития</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: отсутствует</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 120 стран</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 125 стран</p>
d) Расширение возможностей развивающихся стран по выявлению и решению проблем в области конкуренции и защиты потребителей, а также по эффективному противодействию ограничительной деловой практике на внутренних и международных рынках	<p>с) Увеличение числа стран, добившихся прогресса в деле использования производства, переработки и экспорта сырьевых товаров в качестве факторов развития с учетом выводов и рекомендаций по результатам исследований и аналитической работы ЮНКТАД, а также благодаря обсуждению вопросов политики и технической помощи</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 15 стран</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 20 стран</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 25 стран</p> <p>d) Увеличение числа стран, добившихся прогресса в деле разработки, принятия или пересмотра законодательных положений, касающихся конкуренции и защиты потребителей, или в деле принятия мер по обеспечению их соблюдения</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 10 новых стран</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 11 новых стран</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 12 новых стран</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>е) Расширение возможностей развивающихся стран по увязке целей в области торговли и торговой политики с целями в области устойчивого развития и уделение большего внимания целям развивающихся стран в области устойчивого развития в ходе международных дискуссий</p>	<p>е) Увеличение числа конкретных целевых мер, принятых развивающимися странами и международным сообществом для создания условий для того, чтобы развивающиеся страны могли использовать открывающиеся перед ними возможности в области торговли и инвестиций, одновременно продвигая свои цели в области устойчивого развития в ходе международных дискуссий или добиваясь принятия конкретных программных мер в свою пользу на национальном, региональном и международном уровнях</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 60 мер</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 90 мер</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 92 меры</p>

### Внешние факторы

- 12.43 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) на страновом и региональном уровнях будут доступны последние и точные экономические и финансовые данные и информация; б) не будет серьезных перебоев с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; в) сохранится политическая воля к достижению консенсуса на международных совещаниях в отношении мер, необходимых для достижения целей программы; и d) государства-члены будут располагать условиями и возможностями для выработки политики и выполнения соответствующих рекомендаций.

### Мероприятия

- 12.44 В рассматриваемом двухгодичном периоде будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - і) Генеральная Ассамблея:
      - а. основное обслуживание заседаний: заседания Второго комитета (по мере необходимости) (20);
      - б. документация для заседающих органов: материалы для доклада Генерального секретаря о финансировании развития (2); доклад Генерального секретаря о тенденциях и перспективах в области торговли сырьевыми товарами (1); доклад Генерального секретаря о международной торговле и развитии (2); материалы для докладов о деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития (1);

- ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: двенадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (12); конференции Организации Объединенных Наций для ведения переговоров по отдельным сырьевым товарам (по запросам международных органов по сырьевым товарам) (20);
- iii) Комиссия по устойчивому развитию: документация для заседающих органов: материалы для докладов по вопросам торговли и устойчивого развития в соответствии с решениями Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (2);
- iv) Совет по торговле и развитию:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Совета (20);
  - b. документация для заседающих органов: доклады, касающиеся тенденций и вопросов, представляющих особый интерес для развивающихся стран в контексте программы работы на период после Дохинской конференции (2); доклады по вопросам, которые будут определены Советом (в зависимости от потребности) (2);
- v) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: заседания Рабочей группы (4);
- vi) Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (20); совещания экспертов по вопросам, которые будут определены Комиссией (36);
  - b. документация для заседающих органов: справочные документы, касающиеся участия развивающихся стран в международной торговле (в зависимости от потребности) (6); доклад о работе Отдела по международной торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам (2); доклад об осуществлении согласованных выводов и рекомендаций (2); доклады по вопросам, которые будут определены Комиссией (8); доклады для созываемых Комиссией совещаний экспертов по вопросам, которые будут определены Комиссией (6);
- vii) Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам: основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (8);
- viii) Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Межправительственной группы экспертов (12);
  - b. документация для заседающих органов: справочные документы в связи с обзором деятельности по укреплению потенциала и оказанию технической помощи в области законодательства и политики в сфере конкуренции (2); типовый закон о конкуренции (2); доклады по вопросам, касающимся законодательства и политики в области конкуренции (6); добровольный независимый обзор политики в области конкуренции (при необходимости) (1);
- ix) специальные группы экспертов: увязка вопросов торговли и охраны окружающей среды на многостороннем, региональном и двустороннем уровнях (1); ключевые проблемы международной торговой системы с уделением особого внимания многосторонним торговым переговорам и региональным торговым соглашениям (1);

совещания Группы видных деятелей по нетарифным ограничениям и межучрежденческой целевой группы (по мере необходимости) (1); совещания по сырьевым товарам (по мере необходимости) (1); совещания по связанным с торговлей вопросам, представляющим интерес для развивающихся стран (по мере необходимости) (1); региональное сотрудничество в области торговли сырьевыми товарами (1); региональная и межрегиональная торговля между развивающимися странами (1); роль законодательства и политики в области конкуренции в поощрении роста и развития (1); возможности для торговли и инвестиций в контексте многосторонних природоохранных соглашений, касающихся биоразнообразия и изменения климата (1);

- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: развивающиеся страны в международной торговле, включая базовые показатели в области торговли и развития (2); справочники по Всеобщей системе преференций и исследования по вопросам доступа на рынки (6); “Handbook of World Mineral Trade Statistics” («Статистический справочник по мировой торговле минеральным сырьем») (2); “Handbook on Competition Legislation” («Справочник по законодательству в области конкуренции») (2); публикации, посвященные сотрудничеству по линии Юг-Юг в контексте новой географии международных экономических связей (2); аналитические исследования серии А: системные вопросы международной торговли и доступ на рынки: обеспечение дивиденда развития от международной торговой системы и торговых переговоров (2); аналитические исследования серии В: законодательство и политика в области конкуренции (6); аналитические исследования серии С: развитие сырьевого сектора и торговля (9); аналитические исследования серии D: торговля, окружающая среда и развитие (12); аналитические исследования серии E: торговая политика (14); публикации, посвященные вопросам торговли и нищеты и связанным с ними общим вопросам развития (2); “Trade, Environment and Development Review” («Обзор по вопросам торговли, окружающей среды и развития») (2); “World Commodity Survey” («Мировой обзор сырьевого сектора») (1);
  - ii) неперiodические публикации: отдельные вопросы повестки дня международных торговых переговоров и обеспечение дивиденда развития (10); сектор услуг и его влияние на развитие (2); исследования по вопросам формирования торговой политики в условиях зарождающейся многосторонней торговой системы в Африке (3); технические документы по вопросам законодательства и политики в области конкуренции (4); записки по вопросам торговли и окружающей среды (6); доклад о работе учебно-практического семинара по вопросам торговли и окружающей среды (4);
  - iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, касающимся деятельности в рамках подпрограммы (по мере необходимости) (1);
  - iv) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты справочных материалов: информационный бюллетень Целевой группы по укреплению потенциала в области торговли, окружающей среды и развития (4); информационный бюллетень, посвященный Всеобщей системе преференций (2); рекламные брошюры, проспекты и буклеты по различным направлениям деятельности в рамках подпрограммы (торговые переговоры и коммерческая дипломатия, законодательство и политика в области конкуренции, сырьевые товары и т.д.) (10); рекламные материалы и буклеты, посвященные деятельности, осуществляемой в рамках подпрограммы (программы в области торговли биоресурсами и биотопливом и

- формирования «углеродного» рынка и т.д.) (10); информационный бюллетень по вопросам торговли и окружающей среды (8);
- v) пресс-релизы, пресс-конференции: по мере необходимости (1);
  - vi) технические материалы: имитационная модель политики в области торговли сельскохозяйственной продукцией (обновление в течение двухгодичного периода) (2); база данных о мерах, касающихся торговли услугами (обновление в течение двухгодичного периода) (2); справочник по органам, занимающимся вопросами конкуренции (2); информационный веб-сайт по рынкам сырьевых товаров («InfoComm») (обновление в течение двухгодичного периода) (2); учебные модули по вопросам торговли и окружающей среды программы «Трейнфортрейд»/Целевой группы по созданию потенциала (2); база данных Информационно-аналитической системы ЮНКТАД в области торговли («Трейнс») (обновление в течение двухгодичного периода) (2); Интернет-версия системы «Трейнс» (обновление в течение двухгодичного периода) (2); учебные модули по вопросам повестки дня международных торговых переговоров (12); программа ЮНКТАД/ЦМТ по упрощению процедур торговли биоресурсами: технические записки (4); веб-сайт Целевой группы ЮНЕП/ЮНКТАД по созданию потенциала в области торговли, окружающей среды и развития (обновление в течение двухгодичного периода) (2); обновление страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и деятельности в рамках данной подпрограммы (2); система «World Integrated Trade Solution» (обновление в течение двухгодичного периода) (2);
  - vii) аудиовизуальные ресурсы: имитационная модель политики в области торговли сельскохозяйственной продукцией (на компакт-диске) (2); компакт-диск с материалами по коммерческой дипломатии и урегулированию споров (2);
  - viii) документация для межучрежденческих совещаний: материалы для Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и его вспомогательных органов (в зависимости от потребности) (1);
  - ix) участие в совместных мероприятиях: материалы для докладов «Мировое экономическое положение и перспективы», «Обзор мирового экономического и социального положения» и «South Report» («Доклад о сотрудничестве Юг-Юг»), а также для доклада Университета Организации Объединенных Наций о региональной интеграции (8); материалы для Комитета ВТО по торговле и окружающей среде и Комитета ВТО по техническим барьерам в торговле (4);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультативные услуги: консультативные миссии для определения и удовлетворения потребностей развивающихся стран в области создания потенциала для комплексного решения вопросов торговли, охраны окружающей среды и развития, в том числе с учетом экологических требований и проблем, связанных с доступом на рынки и торговлей экотоварами и услугами; консультативные миссии для определения, оценки и содействия повышению конкурентоспособности развивающихся стран в области торговли биотопливом с учетом увеличения масштабов его использования в мире, а также для определения проблем в области доступа и выхода на рынки в связи с поставками биотоплива в развивающиеся страны; консультативные миссии в развивающиеся страны и страны с переходной экономикой для оказания помощи этим странам в получении дивиденда развития от международной торговли и международных торговых переговоров, а также от вступления в ВТО; консультативные миссии по вопросам участия в деятельности, осуществляе-

мой Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций, региональными комиссиями и региональными, субрегиональными и международными организациями, также по вопросам, касающимся торговли и согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, провозглашенные в Декларации тысячелетия; консультативные миссии по вопросам оказания помощи странам Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна и Тихоокеанского региона и их региональным организациям и странам с переходной экономикой, а также по вопросам, касающимся переговоров после Дохинского раунда, региональных торговых переговоров и торговых преференций; консультативные миссии по вопросам, касающимся снижения рисков, связанных с колебаниями цен на сырьевые товары, и использования финансовых инструментов для мобилизации ресурсов на цели развития и диверсификации сырьевого сектора, рационального использования сырьевых ресурсов в качестве источника средств для развития, снижения рисков, связанных с колебаниями цен на нефть и газ, и финансирования; консультативная помощь в определении факторов, политики и мер, влияющих на конкурентоспособность сырьевого сектора, в целях содействия диверсификации, повышению степени переработки и более эффективному участию в производственной цепочке, включая помощь в создании соответствующей институциональной инфраструктуры; консультативные миссии по вопросам, касающимся разработки и обеспечения соблюдения законодательства и политики в области конкуренции, защиты потребителей и борьбы с ограничительной деловой практикой на национальном и международном уровнях; консультативные миссии по вопросам укрепления аналитического потенциала в области торговли и развития; консультативные миссии для оценки возможностей для инвестиций в развивающихся странах в связи с многосторонними природоохранными соглашениями, касающимися биоразнообразия и изменения климата; консультативные миссии для оказания помощи наименее развитым странам в получении максимальных выгод от доступа на рынки; консультативные миссии для оказания помощи развивающимся странам в создании потенциала в области устойчивого использования биоразнообразия; консультативная помощь развивающимся странам в обеспечении учета проблем торговли и развития в национальных планах развития и стратегиях борьбы с нищетой; помощь наименее развитым странам в контексте Комплексной рамочной платформы для оказания технической помощи наименее развитым странам в вопросах торговли; оказание странам и их представителям в Женеве помощи в вопросах, касающихся Всеобщей системы преференций, и предоставление им соответствующей информации (на текущей основе);

- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебная подготовка (без отрыва от работы) сотрудников отдельных региональных и субрегиональных объединений по вопросам использования системы «Трейнс»; интерактивный диалог по вопросам политики в области использования биотоплива в целях укрепления международного сотрудничества и согласования действий соответствующих заинтересованных сторон; национальные и региональные семинары по Всеобщей системе преференций и другим преференциональным системам торговли; национальные семинары, практикумы и учебные курсы по вопросам, касающимся вступления в ВТО; национальные, региональные и международные семинары и практикумы по подходам к торговле биоресурсами с учетом интересов широкого круга заинтересованных сторон; участие в организации и работе регулярных учебных курсов в соответствии с пунктом 166 плана действий, принятого Конференцией на ее десятой сессии; региональные (2) и национальные (10) практикумы для расширения возможностей развивающихся стран, и в частности наименее развитых стран, зави-

сящих от экспорта сырья, по определению путей повышения их конкурентоспособности, укреплению производственного потенциала, выполнению требований, связанных с выходом на рынки, поощрению развития перерабатывающих отраслей и обеспечению более эффективного участия в производственной цепочке; региональные (4) и тематические (8) семинары и учебно-практические занятия (5) по вопросам торговли, окружающей среды и развития в рамках деятельности Целевой группы ЮНЕП/ЮНКТАД по созданию потенциала, консультативной целевой группы по экологическим требованиям и вопросам доступа на рынки для развивающихся стран, Целевой группы ЮНКТАД/ФАО/Международной федерации за органическое сельское хозяйство по вопросам унификации и эквивалентности в области органического сельского хозяйства, а также в рамках других проектов в области технического сотрудничества/создания потенциала; региональные семинары по вопросам торговли и инвестиций в биоразнообразии в контексте изменения климата; семинары и практикумы, посвященные подходам к либерализации торговли услугами и основным торговым барьерам, ограничивающим возможности развивающихся стран по экспорту своих услуг; семинары и практикумы по вопросам торговли, окружающей среды и развития, включая такие вопросы, как возможности для торговли экологически предпочтительными товарами и традиционными знаниями, влияние биотехнологий на окружающую среду и развитие, экологически чистые технологии и механизмы для достижения целей многосторонних природоохранных соглашений; семинары по вопросам использования базы данных системы «Трейнс»; семинары в целях содействия лучшему пониманию развивающимися странами вопросов повестки дня текущих и будущих многосторонних торговых переговоров; семинары, практикумы и деловые игры в целях оказания помощи заинтересованным странам в создании национальных механизмов регулирования и институциональной инфраструктуры, необходимых для разработки и обеспечения соблюдения законодательства и директивных документов в области конкуренции, а также в целях содействия эффективному участию этих стран в обсуждении соответствующих вопросов на международных форумах, в том числе на региональных совещаниях; учебная подготовка по вопросам, касающимся урегулирования споров, связанных с торговлей, инвестициями и правами интеллектуальной собственности; учебная подготовка в целях расширения возможностей развивающихся стран, в том числе наименее развитых стран, а также стран с переходной экономикой по эффективному участию в многосторонней торговой системе и получению максимальных выгод от либерализации торговли; учебные мероприятия для представителей развивающихся стран и стран с переходной экономикой, участвующих в торговых переговорах, в контексте коммерческой дипломатии; практикум для развивающихся стран в рамках подготовки к восьмой Конференции министров ВТО; практикум для развивающихся стран по вопросам международной торговли в контексте мандата ЮНКТАД, вытекающего из Монтеррейского консенсуса по вопросам финансирования развития (в координации с Департаментом по экономическим и социальным вопросам и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций в целях достижения максимального синергетического эффекта и получения максимальной отдачи); практикум по вопросам, касающимся уменьшения рисков, связанных с колебаниями цен на сырьевые товары, и использования структурированных финансовых инструментов для получения ресурсов, необходимых для развития или диверсификации сырьевого сектора; практикумы по техническим и стратегическим аспектам диверсификации и наращивания производственного потенциала добывающих отраслей;

- iii) проекты на местах: проект по оказанию помощи в области торговли (1); помощь в создании потенциала для ведения многосторонних и региональных торговых переговоров, в частности в Африке (9); страновые (3) и межстрановые (1) проекты по оказанию помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в их усилиях по присоединению к ВТО; страновые (3) и межстрановые (3) проекты, направленные на создание потенциала для выработки политики в сфере услуг и укрепление взаимосвязи между национальной политикой и участием развивающихся стран в региональной и международной торговле услугами, особенно в Африке; страновые (3) и межстрановые (5) проекты, направленные на создание потенциала в области конкуренции и защиты потребителей, особенно в наименее развитых странах; страновые (8) и межстрановые (2) проекты по оказанию помощи развивающимся странам в создании институциональной инфраструктуры, необходимой для использования современных инструментов финансирования сырьевого сектора и выполнения требований, предъявляемых при выходе на рынки сырьевых товаров; страновые и межстрановые проекты по оказанию технической помощи развивающимся странам, и в частности наименее развитым странам, в вопросах, связанных с региональными и многосторонними торговыми переговорами, а также по содействию их участию в переговорах после Дохинского раунда; страновые и межстрановые проекты по оказанию технической помощи развивающимся странам в разработке национальных стратегий и механизмов и формировании нормативно-правовой базы в области рекламы и производства биотоплива; страновой проект по организации экологически безопасного и экономически эффективного производства свинца; страновые проекты, направленные на решение проблем торговли и окружающей среды, вызывающих озабоченность развивающихся стран; межстрановой проект по оказанию помощи в проведении структурных преобразований, связанных с торговыми реформами (1); межстрановой проект по развитию художественных промыслов (1); межстрановой проект по оказанию поддержки новым и динамично развивающимся секторам (1); межстрановые проекты по оказанию помощи развивающимся странам в использовании Всеобщей системы преференций и других преференциальных систем торговли; проект по укреплению потенциала сельскохозяйственного сектора государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (1); национальные и региональные программы в области торговли биоресурсами; проекты в области урегулирования споров (1) и коммерческой дипломатии (2); поддержка Глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами; Целевая группа ЮНЕП/ЮНКТАД по вопросам торговли, окружающей среды и развития: страновые (6) и субрегиональные (2) проекты.

Таблица 12.14

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 3**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	23 504,0	23 701,7	84	85
Расходы, не связанные с должностями	656,4	656,4	–	–
<b>Итого</b>	<b>24 160,4</b>	<b>24 358,1</b>	<b>84</b>	<b>85</b>
Внебюджетные ресурсы	17 654,8	13 098,7	4	1
<b>Всего</b>	<b>41 815,2</b>	<b>37 456,8</b>	<b>88</b>	<b>86</b>

- 12.45 Испрашиваемые ассигнования в размере 24 358 100 долл. США включают: а) ассигнования в размере 23 701 700 долл. США на финансирование 85 должностей; и б) ассигнования в размере 656 400 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями (консультанты и эксперты, поездки сотрудников и услуги по контрактам). Увеличение на 197 700 долл. США потребностей в ресурсах на цели финансирования должностей обусловлено передачей в подпрограмму одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) из компонента «Руководство и управление» для укрепления потенциала подпрограммы в области административного обслуживания и оказания поддержки программной деятельности.
- 12.46 Кроме того, ожидается поступление внебюджетных ресурсов в объеме 13 098 700 долл. США на финансирование деятельности по линии технического сотрудничества в целях укрепления потенциала развивающихся стран, включая: а) оказание консультативной помощи в таких областях, как международные торговые переговоры, особенно в рамках Дохинской программы работы ВТО; присоединение к ВТО и региональная интеграция между развивающимися странами и между ними и другими торговыми партнерами (в том числе государствам Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона — в вопросах, касающихся переговоров между этими государствами и Европейским союзом о заключении соглашений об экономическом партнерстве, в том числе в контексте Дохинского раунда); выработка торговой политики (в странах Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, Азии и Тихого океана); получение максимальных выгод от доступа на рынки (для наименее развитых стран); создание институционального потенциала в наименее развитых странах в рамках Совместной комплексной программы технической помощи ЦМТ ЮНКТАД/ВТО и Комплексной рамочной программы; использование преференциальных торговых режимов, включая ВСП; б) деятельность по созданию потенциала, необходимого для увеличения производственных мощностей, выполнения требований, предъявляемых при выходе на рынки, использования возможностей для диверсификации, создания инфраструктуры для использования инновационных механизмов финансирования и рыночных инструментов регулирования рисков, а также формирования эффективных партнерств с участием широкого круга заинтересованных сторон; в) оказание технической помощи и содействие в создании потенциала, в частности путем проведения тематических исследований и организации дискуссий и учебно-практических семинаров по проблемам увязки вопросов торговли и окружающей среды в ходе международных переговоров и в рамках национальных стратегий устойчивого развития; и д) оказание помощи в разработке законов и политики в области конкуренции и защиты потребителей в интересах развивающихся стран, включая наименее развитые страны, и стран с

переходной экономикой, и содействие созданию потенциала, необходимого для пропаганды и обеспечения соблюдения законов о конкуренции и развития регионального сотрудничества.

#### **Подпрограмма 4**

### **Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 13 843 500 долл. США*

- 12.47 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по инфраструктуре услуг для развития и эффективности торговли. Программа работы составлена на основе подпрограммы 4 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов. Деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на оказание помощи развивающимся странам, и в частности наименее развитым странам, и странам с переходной экономикой в получении более широкого доступа к технологиям и знаниям, в том числе в таких областях, как торговая логистика и содействие торговле, включая таможенную инфраструктуру и нормативно-правовую базу; использование информационно-коммуникационных технологий в сфере экономики; и укрепление кадрового потенциала в области торговли, инвестиций и обслуживания торговли.

Таблица 12.15

#### **Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** повышение конкурентоспособности развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области международной торговли за счет создания эффективных и надежных вспомогательных служб, более широкого и устойчивого использования информационных технологий и укрепления кадрового потенциала.

#### **Ожидаемые достижения Секретариата**

а) Укрепление материально-технической базы торговли в развивающихся странах, в частности за счет повышения эффективности работы транспорта, улучшения системы содействия торговле, совершенствования таможенной инфраструктуры и укрепления нормативно-правовой базы

#### **Показатели достижения результатов**

а) Увеличение числа конкретных новых мер, принятых развивающимися странами в целях повышения эффективности работы транспорта и совершенствования системы содействия торговле

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы: 10 новых мер

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:  
20 новых мер

Целевой показатель на 2008–2009 годы:  
20 новых мер

---

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение осведомленности развивающихся стран о вариантах политики и стратегий в области использования информационно-коммуникационных технологий в экономических целях и обеспечение лучшего понимания ими таких вариантов	b) Увеличение числа конкретных новых мер, принятых развивающимися странами в целях использования экономических преимуществ, которые дает внедрение информационно-коммуникационных технологий <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2004–2005 годы: 20 новых мер Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 28 новых мер Целевой показатель на 2008–2009 годы: 28 новых мер
c) Укрепление потенциала развивающихся стран в области торговли, инвестиций и обслуживания торговли за счет подготовки кадров, создания сетей и устойчивого использования информационных технологий	c) i) Увеличение числа конкретных новых мер, принятых развивающимися странами в целях укрепления своего потенциала в области торговли, инвестиций и обслуживания торговли <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2004–2005 годы: отсутствует Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 15 новых мер Целевой показатель на 2008–2009 годы: 15 новых мер  ii) Число прошедших учебную подготовку государственных чиновников, считающих, что учебные курсы в соответствии с пунктом 166 (по ключевым вопросам международной экономической повестки дня) во многом способствовали лучшему пониманию ими ключевых вопросов международно-экономической повестки дня <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2004–2005 годы: 40 государственных чиновников Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 60 государственных чиновников Целевой показатель на 2008–2009 годы: 80 государственных чиновников

---

## Внешние факторы

12.48 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) на страновом и региональном уровнях будут доступны последние и точные экономические и финансовые данные и информация; б) не будет серьезных перебоев с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; в) сохранится политическая воля к достижению на межправительственных совещаниях консенсуса в отношении мер, необходимых для достижения целей программы; и д) государства-члены будут располагать условиями и возможностями для выработки политики и выполнения соответствующих рекомендаций.

## Мероприятия

12.49 В рассматриваемом двухгодичном периоде будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
  - i) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:
    - a. основное обслуживание заседаний: двенадцатая сессия Конференции (12);
    - b. документация для заседающих органов: материалы для доклада, который будет представлен Конференции на ее двенадцатой сессии (1);
  - ii) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: заседания Рабочей группы (4);
  - iii) Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (10); шесть совещаний экспертов по вопросам, которые будут определены Комиссией (24);
    - b. документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов по конкретным вопросам, которые будут определены Комиссией (6); доклады по вопросам, которые будут определены Комиссией (2);
  - iv) специальные группы экспертов: создание потенциала и подготовка кадров в рамках инициативы "Aid for Trade" («Помощь в торговле») (2); информационно-коммуникационные технологии для целей развития и управления инновационной деятельностью (2); транспорт и материально-техническая база торговли (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
  - i) периодические публикации "Information Economy Report" («Доклад об информационной экономике») (2); "Information Economy Report: Overview" («Доклад об информационной экономике: общий обзор») (2); "Review of Maritime Transport" («Обзор по морскому транспорту») (2);
  - ii) неперiodические публикации: исследования по вопросам транспорта и содействия торговле (4); исследования по вопросам подготовки кадров и укрепление потенциала в области торговли, инвестиций и развития в контексте инициативы "Aid for Trade" («Помощь в торговле») (1);
  - iii) пресс-релизы, пресс-конференции: презентация доклада об информационной экономике (2); пресс-брифинги, интервью и пресс-конференции в связи с мероприятиями в рамках подпрограммы (1);

- iv) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, касающимся деятельности в рамках подпрограммы (5);
- v) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты справочных материалов: доклад об укреплении потенциала за счет развития людских ресурсов и использование информационно-коммуникационных технологий (2); рекламные материалы (брошюры, буклеты и комплекты справочных материалов) по различным направлениям деятельности в рамках подпрограммы (электронный туризм, Консультативная группа по вопросам развития людских ресурсов, информационно-коммуникационные технологии, Виртуальный институт и материально-техническая база торговли) (4); информационный веб-бюллетень по транспорту (8); веб-бюллетень/брошюра Виртуального института (4);
- vi) технические материалы: веб-сайт Автоматизированной системы таможенных данных (АСИКУДА) (2); учебные материалы для программы «Трэйнфортрэйд» (2); учебные материалы по вопросам использования операционной/торговой системы для оказания деловых услуг в области электронного туризма (2); платформа дистанционного обучения (1); руководящие принципы, касающиеся сбора и публикации статистических данных по ИКТ (1); использование информационно-коммуникационных технологий для целей подготовки кадров и создания потенциала (1); Виртуальный институт ЮНКТАД (веб-платформа и учебные материалы) (3); обновление страниц веб-сайта ЮНКТАД, касающихся программ и деятельности в рамках подпрограммы (2);
- vii) семинары для внешних пользователей: подготовка и координация работы учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня и содействие достижению целей таких курсов (5);
- viii) аудиовизуальные ресурсы: компакт-диски с учебными материалами для курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня (5); видеоматериалы педагогического характера по вопросам развития людских ресурсов (2); компакт-диски с учебными материалами по программе «Трэйнфортрэйд» (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
  - i) консультативные услуги: консультативная помощь в следующих областях: оценка масштабов использования ИКТ; разработка учебных программ по вопросам, касающимся деятельности ЮНКТАД, для Виртуального института; развитие инфраструктуры деловых услуг в области электронного туризма; разработка учебно-методических материалов и пособий для сети академических, учебных и научно-исследовательских центров в рамках Виртуального института; инновационные методы управления деятельностью по развитию науки и техники; политика в области информационно-коммуникационных технологий и практические аспекты использования таких технологий в интересах развития; подготовка кадров и создание потенциала в рамках программы «Трэйнфортрэйд»; политика в области транспорта и международно-правовые документы, стандарты и правила, касающиеся содействия международной торговле, развития транспорта и обеспечения безопасности на транспорте;
  - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: укрепление потенциала в области содействия торговле и транспорта, включая смешанные перевозки, материально-техническое обеспечение, нормативно-правовое регулирование, контейнеризацию и ее международные последствия; курсы по вопросам развития инфраструктуры деловых услуг в области электронного туризма; разработка учебных программ и

соответствующих учебных материалов и пособий; экономические, технические, правовые и нормативные аспекты использования ИКТ в интересах развития; оценка масштабов использования ИКТ; семинары в рамках программы «Трэйнфортрэйд» по вопросам международной торговли, обслуживания торговых операций, туризма, инвестиций и управления портами, включая учебно-практические занятия по вопросам дистанционного обучения и подготовки инструкторов;

- iii) проекты на местах: экономические, технические, правовые и нормативные аспекты использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития; национальные, региональные и межрегиональные проекты в области транспорта и смежных услуг, содействия торговле и торговой логистики, включая систему АСИКУДА; национальные и региональные проекты по дальнейшему развитию сети академических, учебных и научно-исследовательских центров в рамках Виртуального института; национальные и региональные проекты по созданию инфраструктуры деловых услуг в развивающихся странах; подготовка кадров и укрепление потенциала в рамках программы «Трэйнфортрэйд».

Таблица 12.16

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 4**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	13 737,4	13 539,7	50	49
Расходы, не связанные с должностями	303,8	303,8	–	–
<b>Итого</b>	<b>14 041,2</b>	<b>13 843,5</b>	<b>50</b>	<b>49</b>
Внебюджетные ресурсы	25 292,2	20 698,9	7	2
<b>Всего</b>	<b>39 333,4</b>	<b>34 542,4</b>	<b>57</b>	<b>51</b>

- 12.50 Испрашиваемые ассигнования в размере 13 843 500 долл. США включают: а) ассигнования в размере 13 539 700 долл. США на цели финансирования 49 должностей; и б) ассигнования в размере 303 800 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями (консультанты и эксперты, поездки сотрудников и услуги по контрактам, связанные с техническим редактированием и выпуском публикаций, а также выпуском компакт-дисков с техническими материалами). Сокращение на 197 700 долл. США потребностей в ресурсах на финансирование должностей связано с передачей в подпрограмму 2 одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) в целях укрепления потенциала этой подпрограммы.
- 12.51. Кроме того, ожидается поступление внебюджетных ресурсов в объеме 20 698 900 долл. США на финансирование деятельности по линии технического сотрудничества, включая: а) разработку и содействие использованию в развивающихся странах информационно-коммуникационных средств в рамках инициативы ЮНКТАД в области развития электронного туризма (с уделением особого внимания наименее развитым странам); б) организацию специальных групп экспертов по информационной экономике и экономическим и социальным последствиям использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития, управления инновационной деятельностью и научно-технического прогресса; решение про-

блем ИКТ в контексте деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (2005 год); с) оказание консультативной помощи в вопросах использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития и оценки масштабов такого использования, а также в вопросах управления инновационной деятельностью и научно-технических вопросах; d) проведение семинаров и практикумов по правовым, финансовым и экономическим последствиям использования ИКТ и электронной торговли для развивающихся стран, а также по вопросам оценки ИКТ, управления инновационной деятельностью и научно-техническим вопросам; и е) оказание помощи в вопросах дистанционного обучения и создания сетей, подготовки кадров и укрепления потенциала и расширения возможностей на местах по контролю за деятельностью по укреплению потенциала в рамках программы «Трэйнфортрэйд».

### **Подпрограмма 5 Африка, наименее развитые страны и специальные программы**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 448 000 долл. США*

#### **А. Развитие Африки**

- 12.52 За осуществление данной подпрограммы отвечает Канцелярия Специального координатора по Африке, входящая в состав Отдела Африки, наименее развитых стран и специальных программ. Программа работы составлена на основе подпрограммы 5А программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов. Основными направлениями деятельности в рамках подпрограммы будут проведение аналитических исследований в целях выявления проблем, влияющих на экономическое развитие Африки, и информационно-пропагандистское обеспечение усилий по формированию среди участников международной деятельности в поддержку развития консенсуса в отношении наиболее эффективных программных мер по решению проблем развития Африки.

Таблица 12.17

#### **Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** содействие экономическому развитию Африки, а также более широкому участию африканских стран в мирохозяйственных связях и их успешной интеграции в мировую экономику.

#### **Ожидаемые достижения Секретариата**

а) Расширение набора вариантов национальной и международной политики по содействию развитию Африки в областях, относящихся к компетенции ЮНКТАД

#### **Показатели достижения результатов**

а) Увеличение числа случаев одобрения африканскими государствами рекомендаций по вопросам политики

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы: 24 случая одобрения рекомендаций в статьях и интервью

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Увеличение масштабов использования услуг в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и других межправительственных и межучрежденческих инициатив в отношении Африки	<p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 30 случаев одобрения рекомендаций в статьях и интервью</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 35 случаев одобрения рекомендаций в статьях и интервью</p> <p>b) Увеличение числа просьб об оказании услуг в поддержку НЕПАД и других подобных инициатив</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: отсутствует</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 6 новых просьб</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 6 новых просьб</p>

### Внешние факторы

- 12.53 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) на страновом и региональном уровнях будут доступны последние и точные экономические и финансовые данные и информация; б) не будет серьезных перебоев с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; в) сохранится политическая воля государств-членов к принятию соответствующих стратегий и мер, направленных на достижение целей подпрограммы; и d) государства-члены будут располагать условиями и потенциалом, необходимыми для разработки стратегий и выполнения соответствующих рекомендаций.

### Мероприятия

- 12.54 В рассматриваемом двухгодичном периоде будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - i) Генеральная Ассамблея:
      - a. основное обслуживание заседаний: заседания Генеральной Ассамблеи (по мере необходимости) (2);
      - b. документация для заседающих органов: материалы для сводного доклада Генерального секретаря о прогрессе в деле реализации целей НЕПАД и расширении его поддержки со стороны международного сообщества (2);
    - ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: двенадцатая сессия Конференции (10); совещания в рамках подготовки к двенадцатой сессии Конференции (в зависимости от потребности) (12);

- b. материалы для доклада Генерального секретаря ЮНКТАД двенадцатой сессии Конференции (1);
- iii) Экономический и Социальный Совет:
  - a. основное обслуживание заседаний: заседания Совета и его вспомогательных органов (по мере необходимости) (2);
  - b. документация для заседающих органов: материалы для документов Совета (в зависимости от потребности) (1);
- iv) Комитет по программе и координации: основное обслуживание заседаний (по мере необходимости) (1);
- v) Совет по торговле и развитию:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета (12);
  - b. документация для заседающих органов: аналитические доклады по вопросам экономического развития Африки (общий обзор) (2); доклад о деятельности ЮНКТАД в интересах Африки (2);
- vi) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: заседания Рабочей группы (4);
- vii) специальные группы экспертов: основное обслуживание заседаний: совещания специальной группы экспертов по вопросам экономического развития Африки (2);
- viii) помощь представителям и докладчикам: помощь в подготовке плана действий НЕПАД (в зависимости от потребности) (1); вклад в усилия НЕПАД в области сельского хозяйства, обеспечения доступа на рынки и диверсификации (2); обслуживание совещаний экспертов, конференций и других мероприятий в рамках НЕПАД и подготовка для них исследований и материалов (по мере необходимости) (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
  - i) периодические публикации: “Economic Development in Africa” («Экономическое развитие в Африке») (2);
  - ii) неперiodические публикации: публикация на тему «Мобилизация финансовых ресурсов для достижения в Африке целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия» (1);
  - iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции и презентации для различных аудиторий, включая представителей организаций гражданского общества и академических учреждений, по вопросам развития Африки (4);
  - iv) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-релизы, пресс-конференции и интервью в целях информирования общественности о результатах исследований и предложениях программного характера, касающихся экономического развития Африки (по мере необходимости) (8);
  - v) семинары для внешних пользователей: семинары по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и согласования политики, в том числе в связи с учебными курсами ЮНКТАД и другой деятельностью по и укреплению потенциала (1).

## В. Наименее развитые страны

- 12.55 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел Африки, наименее развитых стран и специальных программ. Программа работы составлена на основе подпрограммы 5В программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов. Основными направлениями деятельности в рамках подпрограммы будут укрепление кадрового и институционального потенциала наименее развитых стран путем проведения научных исследований и подготовки аналитических материалов, в том числе касающихся причин сокращения доли наименее развитых стран в мировой торговле и взаимосвязи между торговлей, экономическим ростом и сокращением масштабов нищеты; содействие обсуждению на межправительственном уровне проблем наименее развитых стран, включая проблему обеспечения их безболезненного выхода из этой категории; и оказание технической помощи с учетом конкретных потребностей заинтересованных стран, в том числе в рамках Комплексной рамочной программы технической помощи наименее развитым странам в вопросах торговли и Совместной комплексной программы технической помощи ЦМТ/ЮНКТАД/ВТО. Эта деятельность станет вкладом в осуществление Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов.

Таблица 12.18

### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

**Цель Организации:** содействие постепенной и продуктивной интеграции наименее развитых стран в глобальную экономику и обеспечению их безболезненного выхода из категории НРС.

#### Ожидаемые достижения Секретариата

а) Более глубокое понимание участниками глобальной экономической деятельности проблем развития наименее развитых стран и более широкий консенсус в отношении этих проблем

#### Показатели достижения результатов

а) Увеличение числа мер программно-характера, согласованных и рекомендованных наименее развитыми странами и их партнерами по развитию

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы: 5 новых мер

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:  
7 новых мер

Целевой показатель на 2008–2009 годы:  
7 новых мер

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>b) Обеспечение более полного учета политики и приоритетов в области торговли в национальных планах развития на основе Комплексной рамочной программы технической помощи наименее развитым странам в вопросах торговли и создания потенциала для разработки и применения самими наименее развитыми странами матриц практических действий, предусмотренных расширенной версией этой программы</p>	<p>b) Увеличение числа стран, предпринимающих усилия по обеспечению учета своих политики и приоритетов в области торговли в национальных планах развития и применению матриц практических действий, предусмотренных расширенной версией Комплексной рамочной программы технической помощи наименее развитым странам в вопросах торговли</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 6 стран</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 10 стран</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 12 стран</p>

### Внешние факторы

- 12.56 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) на национальном и региональном уровнях будут доступны последние и точные экономические и финансовые данные и информация; б) не будет серьезных перебоев с внебюджетным финансированием программ технической помощи; в) сохранится политическая воля к достижению на межправительственных совещаниях консенсуса в отношении мер, необходимых для достижения целей подпрограммы; и d) государства-члены будут располагать условиями и возможностями для разработки политики и выполнения соответствующих рекомендаций.

### Мероприятия

- 12.57 В рассматриваемом двухгодичном периоде будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
    - i) Генеральная Ассамблея:
      - a. основное обслуживание заседаний: заседания Генеральной Ассамблеи (по мере необходимости) (1); заседания Второго комитета (4);
      - b. документация для заседающих органов: материалы для доклада Генерального секретаря о конкретных мерах в связи с особыми потребностями и проблемами стран, не имеющих выхода к морю (1); материалы для доклада Генерального секретаря о ходе выполнения решений третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (в части, касающейся ЮНКТАД) (2);
    - ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: совещания в рамках подготовки к двенадцатой сессии Конференции (в зависимости от потребности) (6); двенадцатая сессия Конференции (8);

- b. документация для заседающих органов: материалы для доклада Генерального секретаря ЮНКТАД, который будет представлен Конференции на ее двенадцатой сессии (1);
- iii) Экономический и Социальный Совет:
  - a. основное обслуживание заседаний: заседания Совета и его вспомогательных органов (по мере необходимости) (2);
  - b. документация для заседающих органов: представление через Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам материалов для доклада Генерального секретаря о ходе выполнения решений третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, который будет представлен Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии (2); участие в подготовке документов Совета (по мере необходимости) (1);
- iv) Комитет по программе и координации: основное обслуживание заседаний: заседания Комитета (по мере необходимости) (1);
- v) Совет по торговле и развитию:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета (8);
  - b. документация для заседающих органов: доклад секретариата ЮНКТАД о ходе осуществления в масштабах всей ЮНКТАД деятельности в интересах наименее развитых стран (2); доклад секретариата ЮНКТАД о результатах глобальной оценки выгод, получаемых наименее развитыми странами в силу их статуса (1); доклады секретариата ЮНКТАД по секторальным и тематическим вопросам, представляющим интерес для развивающихся стран, например по сырьевым товарам (1); доклады о ходе осуществления ЮНКТАД Комплексной рамочной программы технической помощи наименее развитым странам в вопросах торговли в части, касающейся развития торговли (2); “The Least Developed Countries Report: Overview” («Доклад по наименее развитым странам: общий обзор») (2);
- vi) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: совещания Рабочей группы (4);
- vii) Комитет по политике в области развития:
  - a. основное обслуживание заседаний: заседания Комитета для рассмотрения списка наименее развитых стран (1);
  - b. документация для заседающих органов: документы для ежегодных сессий Комитета, в том числе в связи с планируемым пересмотром в 2009 году списка наименее развитых стран (1); различные концептуальные, методологические и статистические материалы для целей намеченного на 2009 год пересмотра Комитетом списка наименее развитых стран (1);
- viii) специальные группы экспертов: основное обслуживание совещаний: совещание специальной группы экспертов по вопросам, рассматриваемым в ежегодном докладе по наименее развитым странам (2); совещание специальной группы экспертов для рассмотрения путей и способов улучшения ситуации в наименее развитых

- странах Африки с производством, обработкой, упаковкой и экспортом тропических фруктов (2);
- b) прочая основная деятельность:
- i) периодические публикации: справочные материалы по наименее развитым странам (1); “The Least Developed Countries Report” («Доклад по наименее развитым странам»), том I (2) и том II (2);
  - ii) неперiodические публикации: публикация на тему «Осуществление Программы действий для наименее развитых стран: проблемы и перспективы» (1);
  - iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции и презентации, посвященные наименее развитым странам, для различных аудиторий, включая представителей гражданского общества и академических кругов (1);
  - iv) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты справочных материалов: брошюра, посвященная деятельности Отдела Африки, наименее развитых стран и специальных программ (1); сводки по наименее развитым странам (4); информационно-пропагандистские материалы по вопросам, представляющим интерес для наименее развитых стран (1);
  - v) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-брифинги и интервью по вопросам, касающимся деятельности по решению проблем, волнующих наименее развитые страны (8);
  - vi) технические материалы: обновление страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и деятельности в рамках данной подпрограммы (2);
  - vii) семинары для внешних пользователей: семинары по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и согласования политики, в том числе в связи с учебными курсами по ключевым вопросам международной экономической повестки дня и другой деятельностью по укреплению потенциала (1);
- c) техническое сотрудничество:
- i) консультативные услуги: консультативная помощь в следующих областях: контроль и оценка программ технического сотрудничества в контексте Комплексной рамочной программы технической помощи наименее развитым странам в вопросах торговли (включая подготовку страновых презентаций и многолетних программ технического сотрудничества); анализ влияния глобализации и либерализации на социальный и экономический прогресс наименее развитых стран, включая анализ мер в контексте реформ в области политики и анализ степени достаточности международной поддержки; оценка реальных выгод, получаемых наименее развитыми странами в силу их статуса, и анализ «переходных» стратегий для наименее развитых стран, готовящихся к выходу из категории НРС; консультативная помощь в подготовке и анализе запрашиваемой на национальном уровне информации по вопросам, представляющим интерес для наименее развитых стран;
  - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы для руководящих сотрудников директивных органов наименее развитых стран с использованием материалов последних трех докладов по наименее развитым странам; учебно-практический семинар по вопросам производства, упаковки, обработки и экспорта тропических фруктов из наименее развитых стран Африки; практикумы для отдельных наименее развитых стран в рамках расширенной Комплексной рамочной программы технической помощи и программы “Aid for Trade”; практикумы для

распространения информации о выводах, содержащихся в последних докладах по наименее развитым странам;

- iii) проекты на местах: участие в создании в отдельных наименее развитых странах Африки образцовых центров для подготовки инструкторов по вопросам, касающимся сырьевого сектора, в контексте проекта, направленного на обеспечение качества и повышение конкурентоспособности тропических фруктов из наименее развитых стран Африки.

### С. Специальные программы

- 12.58 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел Африки, наименее развитых стран и специальных программ. Основной задачей подпрограммы является укрепление кадрового и институционального потенциала соответствующих стран и привлечение внимания международного сообщества к волнующим эти страны вопросам путем проведения исследований и подготовки аналитических материалов, а также путем оказания технической помощи с учетом конкретных потребностей этих стран. Тем самым деятельность в рамках подпрограммы будет способствовать осуществлению Алматинской программы действий по удовлетворению особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита, а также Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

Таблица 12.19

#### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

**Цель Организации:** принятие мер для удовлетворения особых потребностей малых и уязвимых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, а также развивающихся стран транзита.

#### Ожидаемые достижения Секретариата

а) Расширение международного сотрудничества в целях осуществления Алматинской программы действий по удовлетворению особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита и повышение эффективности участия развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, а также других групп стран, упомянутых в пункте 33 Сан-Паульского консенсуса, в глобальной торговой системе

#### Показатели достижения результатов

а) Увеличение числа инициатив, выдвинутых странами в целях содействия осуществлению Алматинской программы действий и повышению эффективности участия развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в глобальной торговой системе, включая инициативы по разработке и совершенствованию соглашений о транзитных перевозках

*Показатели для оценки работы:*

Показатель за 2004–2005 годы: отсутствует

Расчетный показатель за 2006–2007 годы:  
3 новые инициативы

Целевой показатель на 2008–2009 годы:  
4 новые инициативы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>b) Вклад в деятельность по итогам состоявшегося в 2005 году Международного совещания по рассмотрению хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств</p>	<p>b) Своевременная подготовка материалов в связи с такой деятельностью</p> <p><i>Показатели для оценки работы:</i></p> <p>Показатель за 2004–2005 годы: 50 процентов (материалов)</p> <p>Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 50 процентов (материалов)</p> <p>Целевой показатель на 2008–2009 годы: 70 процентов (материалов)</p>

### Внешние факторы

- 12.59 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) на страновом и региональном уровнях будут доступны последние и точные экономические и финансовые данные и информация; б) не будет серьезных перебоев с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; в) сохранится политическая воля к достижению на межправительственных совещаниях консенсуса в отношении мер, необходимых для достижения цели подпрограммы; и d) государства-члены будут располагать условиями и потенциалом, необходимыми для разработки политики и выполнения соответствующих рекомендаций.

### Мероприятия

- 12.60 В рассматриваемом двухгодичном периоде будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - i) Генеральная Ассамблея:
      - a. основное обслуживание заседаний: заседания Генеральной Ассамблеи (по мере необходимости) (2); заседания Второго комитета (4);
      - b. документация для заседающих органов: материалы для доклада Генерального секретаря о конкретных мерах в связи с особыми потребностями и проблемами стран, не имеющих выхода к морю (1); материалы для доклада Генерального секретаря об осуществлении Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (2);
    - ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: двенадцатая сессия Конференции (10); подготовительные совещания в связи с двенадцатой сессией Конференции (по мере необходимости) (12);
      - b. документация для заседающих органов: материалы для доклада Генерального секретаря ЮНКТАД, который будет представлен Конференции на ее двенадцатой сессии (1);

- iii) Экономический и Социальный Совет:
  - a. основное обслуживание заседаний: заседания Совета и его вспомогательных органов (по мере необходимости) (2);
  - b. документация для заседающих органов: материалы для документов Совета (при необходимости) (1);
- iv) Комитет по программе и координации: основное обслуживание заседаний: заседания Комитета (по мере необходимости) (1);
- v) Совет по торговле и развитию:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета (12);
  - b. документация для заседающих органов: материалы для информационно-справочных докладов к совещаниям экспертов по вопросам торговли и развития, представляющим интерес для наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, стран транзита, малых островных развивающихся государств и экономически уязвимых, структурно слабых и малых стран (5);
- vi) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: совещания Рабочей группы (4);
- vii) Комитет по политике в области развития: документация для заседающих органов: материалы для докладов о деятельности по итогам Международного совещания по рассмотрению хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (при необходимости) (1);
- viii) специальные группы экспертов: специальная группа экспертов по преимуществам, вытекающим из статуса НРС, и по вопросу об определении экономически уязвимых, структурно слабых и малых стран (1);
- ix) помощь представителям и докладчикам: материалы для региональных подготовительных совещаний (5); материалы для ежегодного совещания развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на уровне министров (1); материалы для среднесрочного обзора хода осуществления Алматинской программы действий (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
  - i) неперiodические публикации: проблемы и возможности в области совершенствования транзитных транспортных систем в отдельных развивающихся регионах (1);
  - ii) выставки, экскурсии, лекции: лекции и презентации по вопросам развития развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и экономически уязвимых, структурно слабых и малых стран для различных аудиторий, включая представителей гражданского общества и академических кругов (1);
  - iii) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты справочных материалов: информационные сводки по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, развивающимся странам транзита и малым островным развивающимся государствам (6); брошюры, проспекты и буклеты информацион-

- но-пропагандистского характера по различным видам деятельности в рамках подпрограммы (2);
- iv) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-брифинги и интервью в связи с работой, осуществляемой в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, развивающихся стран транзита, малых островных развивающихся государств и экономически уязвимых, структурно слабых и малых стран (8);
  - v) технические материалы: обновление страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и деятельности в рамках данной подпрограммы (2);
  - vi) семинары для внешних пользователей: семинары по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и согласования политики, в том числе в связи с учебными курсами по ключевым вопросам международной экономической повестки дня и другой деятельностью по укреплению потенциала (1);
- с) техническое сотрудничество:
- i) консультативные услуги: помощь малым островным развивающимся государствам в связи с переговорами, которые они ведут в рамках ВТО; подготовка и анализ запрашиваемой на национальном уровне информации по вопросам, представляющим интерес для стран, охваченных данной подпрограммой, в том числе по вопросам, касающимся влияния многосторонних торговых систем на процесс развития;
  - ii) проекты на местах: участие в основной деятельности в рамках проектов, направленных на укрепление сотрудничества в области транзитных перевозок между странами, не имеющими выхода к морю, и странами транзита, и координация таких проектов.

Таблица 12.20

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 5**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	5 278,6	7 030,7	19	24
Расходы, не связанные с должностями	365,8	417,3	–	–
<b>Итого</b>	<b>5 644,4</b>	<b>7 448,0</b>	<b>19</b>	<b>24</b>
Внебюджетные ресурсы	1 865,9	2 079,6	2	1
<b>Всего</b>	<b>7 510,3</b>	<b>9 527,6</b>	<b>21</b>	<b>25</b>

- 12.61 Испрашиваемые ассигнования в размере 7 448 000 долл. США включают: а) ассигнования в размере 7 030 700 долл. США на цели финансирования 24 должностей; и б) ассигнования в размере 417 300 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями (консультанты и эксперты и поездки сотрудников). Увеличение на 1 752 100 долл. США объема ресурсов, испрашиваемых на цели финансирования должностей, обусловлено: а) кадровыми изменениями, связанными с передачей в подпрограмму кадровых ресурсов прежней подпрограммы 1В «Развитие Африки» (1 должности Д-1, 1 должности С-5, 1 должности С-4 и

1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) во исполнение резолюции 61/235 Генеральной Ассамблеи о планировании по программам, и одной должности С-3 из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» в целях расширения поддержки программной деятельности путем проведения исследований и подготовки аналитических материалов по вопросам, касающимся развития Африки; и b) отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов новой должности С-4. Что касается ресурсов, испрашиваемых на покрытие расходов, не связанных с должностями, то их увеличение на 51 500 долл. США обусловлено передачей таких ресурсов из подпрограммы 1В «Развитие Африки».

- 12.62 Кроме того, ожидается поступление внебюджетных ресурсов в объеме 2 079 600 долл. США, которые будут использоваться для разработки механизмов и программ технического сотрудничества в целях укрепления институционального потенциала стран Африки, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита, малых островных развивающихся государств и экономически уязвимых, структурно слабых и малых стран, включая: а) подготовку учебных материалов и информационных сводок по вопросам политики; б) учебную подготовку руководящих сотрудников и технического персонала министерств торговли и финансов/планирования наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и экономически уязвимых, структурно слабых и малых стран посредством организации семинаров/практикумов и дистанционного обучения с использованием электронных средств; в) содействие эффективному осуществлению Расширенной комплексной рамочной программы за счет оказания помощи наименее развитым странам, посредством проведения диагностических исследований по вопросам торговой интеграции, в выявлении и определении порядка удовлетворения их потребностей в технической помощи в области торговли, а также за счет совершенствования деятельности по осуществлению Рамочной программы на страновом уровне и расширения на этой основе возможностей стран действовать исходя из принципа национальной ответственности.

## **D. Вспомогательное обслуживание по программе**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 25 818 100 долл. США*

- 12.63 Вспомогательные услуги по программе оказываются директивным органам, органам, осуществляющим руководство и управление, и основным подпрограммам в целях содействия осуществлению ими запланированных мероприятий. Оказанием таких услуг занимаются четыре подразделения — Служба управления ресурсами, Служба по межправительственным связям и информационно-пропагандистской деятельности, Служба технического сотрудничества и Группа оценки и планирования, — которые входят в состав Отдела по вопросам управления.
- 12.64 Служба управления ресурсами оказывает вспомогательные услуги в области управления кадрами, бюджетно-финансового управления, планирования ресурсов и подготовки бюджета и управления деятельностью по линии технического сотрудничества, а также обеспечивает информационно-техническую поддержку, включая обработку данных, создание и обслуживание информационно-технических систем и техническое обслуживание компьютерных сетей.
- 12.65 Служба по межправительственным связям и информационно-пропагандистской деятельности отвечает за подготовку, организацию и обслуживание проводимых раз в четыре года сессий Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, сессий Совета по торговле и развитию и его вспомогательного механизма (комиссий, совещаний экспертов и Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам), а также конфе-

ренций Организации Объединенных Наций, проводимых под эгидой ЮНКТАД. Она оказывает помощь в вопросах связи региональным группам, осуществляет контроль за выполнением решений межправительственных органов, готовит расписание заседаний, готовит и редактирует доклады, оказывает протокольные услуги и занимается подготовкой соглашений с принимающими странами.

- 12.66 Служба технического сотрудничества осуществляет общее руководство деятельностью секретариата в области технического сотрудничества, включая рассмотрение предложений по проектам, сбор средств и поддержание контактов с бенефициарами, донорами и другими сторонами, участвующими в деятельности по линии технической помощи в области торговли, и обеспечивает скоординированный подход к такой деятельности.
- 12.67 Группа оценки и планирования оказывает поддержку и консультативную помощь руководству в следующих вопросах: планирование, контроль и оценка программной деятельности, включая вопросы стратегического планирования и бюджетные вопросы (в контексте бюджета, ориентированного на конкретные результаты); самооценка; внешняя оценка; поддержание контактов с внутренними и внешними надзорными органами; и межучрежденческая и межподразделенческая координация вопросов программой деятельности и оценки. Группа была передана в Отдел по вопросам управления из Канцелярии Генерального секретаря для оказания помощи Директору Отдела в принятии стратегических решений в отношении программ и мероприятий, а также для обеспечения большей согласованности с работой Службы управления ресурсами, в частности в вопросах планирования и управления ресурсами и бюджетных вопросах.

### Мероприятия

- 12.68 В рассматриваемом двухгодичном периоде будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
    - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: доклады о работе других межправительственных совещаний (по мере необходимости) (4); доклады о работе ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию (8);
    - ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: двенадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания (по мере необходимости) (20);
    - iii) Совет по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета (6);
      - b. документация для заседающих органов: доклады Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам (4); доклады комиссий ЮНКТАД о работе их ежегодных сессий (6);
    - iv) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам:
      - a. основное обслуживание заседаний: совещания Рабочей группы (40);
      - b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний и другие документы (в зависимости от потребности) (8); доклады о выполнении рекомендаций по результатам углубленной оценки программ технического сотрудничества (1); доклады по результатам углубленной оценки программ

- технического сотрудничества (1); доклады по результатам обзора деятельности по линии технического сотрудничества (2);
- v) Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам: документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов (6);
  - vi) Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам: документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов, включая совещания Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции и Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности (8);
  - vii) Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию: документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов (6);
- b) прочая основная деятельность:
- i) неперiodические публикации: лекции Рауля Пребиша (2);
  - ii) выставки, экскурсии, лекции: вводный брифинг для новых дипломатов в Женеве, курирующих ЮНКТАД (4); информационно-пропагандистские мероприятия, посвященные работе ЮНКТАД и ее взаимоотношениям с другими организациями (брифинги для делегаций и других заинтересованных групп, семинары, публичные выступления и т.д.), а также семинары и лекции по вопросам технического сотрудничества (12);
  - iii) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты справочных материалов: специальные материалы для информирования общественности о ЮНКТАД и ее деятельности (в зависимости от потребности) (10)); буклет, посвященный программам технического сотрудничества ЮНКТАД (1); подборки материалов для прессы и рекламные проспекты, касающиеся важнейших публикаций (10); информационные подборки для прессы и другие информационные материалы к двенадцатой сессии ЮНКТАД (3); UNCTAD News («Новости ЮНКТАД») (18);
  - iv) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции и брифинги (16); пресс-релизы, сообщения для корреспондентов, подборки новостных материалов для прессы по вопросам, касающимся торговли и развития, а также ЮНКТАД и ее деятельности (на электронных носителях) (140);
  - v) технические материалы: веб-сайт ЮНКТАД и его страницы, содержащие информацию о ЮНКТАД, совещаниях и мероприятиях, документах и публикациях, материалах для прессы и материалах по линии общественной информации, а также о деятельности по линии технического сотрудничества и деятельности по оценке (2);
  - vi) документация для межучрежденческих совещаний: документы и материалы для межучрежденческих совещаний по вопросам оперативной деятельности, координации программной деятельности, оценки и управления (10);
- c) техническое сотрудничество: проекты на местах: управление межрегиональной оперативной деятельностью по обеспечению общей поддержки программ технического сотрудничества во всех областях, относящихся к ведению ЮНКТАД;

- d) конференционное обслуживание, административное руководство и надзор:
- i) конференционное обслуживание: создание и эксплуатация видеоконференционного центра; поддержание контактов с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве (по вопросам конференционного обслуживания и документации) и с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций (по вопросам конференционного обслуживания, расписания конференций, документации и представления докладов Генеральной Ассамблее); техническое обслуживание ежегодных сессий комиссий ЮНКТАД и созываемых ими совещаний экспертов; техническое обслуживание консультативных совещаний Генерального секретаря ЮНКТАД и Председателя Совета по торговле и развитию с государствами-членами; техническое обслуживание международных конференций по сырьевым товарам; техническое обслуживание совещаний Комиссии по науке и технике в целях развития (вспомогательный орган Экономического и Социального Совета); техническое обслуживание семинаров, учебных групп и других специальных мероприятий; техническое обслуживание ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию; техническое обслуживание совещаний Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам; техническое обслуживание двенадцатой сессии ЮНКТАД и подготовительных совещаний в связи с ней;
  - ii) управление людскими ресурсами: помощь руководству в следующих вопросах: политика и практика в области управления кадрами, определение надлежащих мер по выполнению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и директив Управления людских ресурсов, выработка новых подходов и корректировка текущей политики и практики; отношения между администрацией и персоналом, включая вопросы взаимодействия с представительными органами персонала; административное обслуживание персонала, обеспечение его безопасности и благосостояния, а также организация служебной деятельности, развитие карьеры, профессиональная подготовка и прекращение службы сотрудников, нанятых в соответствии с правилами о персонале серий 100, 200 и 300; набор и обслуживание консультантов, индивидуальных подрядчиков и стажеров; набор, обслуживание и реклассификация сотрудников по проектам; управление вакансиями, набор, расстановка и продвижение по службе сотрудников, на которых распространяются правила о персонале серий 100 и 300;
  - iii) планирование по программам, бюджет и счета: выделение средств в пределах утвержденных ассигнований, контроль за штатным расписанием, заверение и представление отчетов об использовании бюджетных средств и подготовка докладов об исполнении бюджета и статистических данных о вакансиях; финансовый контроль и удостоверение всех счетов, связанных с использованием средств, выделенных ЮНКТАД по регулярному бюджету; представление финансовых докладов и ведение бухгалтерского учета в рамках делегированных полномочий в отношении всех проектов в области технического сотрудничества, финансируемых из различных внебюджетных источников; ведение записей, касающихся поездок консультантов, мероприятий в рамках регулярной программы технического сотрудничества и учебной деятельности; контроль и проверка исполнения программ и координация докладов об исполнении программ; планирование и координация работы по подготовке проекта программы работы; проверка, ведение и корректировка счетов и обработка авизо внутренних расчетов и первичных документов в связи с использованием средств регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов;

- iv) централизованное вспомогательное обслуживание:
- a. помощь в выпуске документов на электронных носителях: помощь в выпуске публикаций на компакт-дисках и других электронных носителях; помощь в графическом/художественном оформлении выпускаемых материалов;
  - b. помощь в выпуске материалов в электронной форме: обслуживание и контроль качества веб-сайта ЮНКТАД, координация его содержания и техническая координация с Международным вычислительным центром;
  - c. эксплуатация служебных помещений: распределение служебных помещений, взаимодействие с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве в вопросах обслуживания и оснащения служебных помещений, управление складскими помещениями и запасами публикаций и утилизация имущества секретариата через Инвентаризационный совет;
  - d. информационно-техническая поддержка: информационно-техническая поддержка двенадцатой сессии ЮНКТАД и ее веб-сайта;
  - e. информационно-техническая поддержка: услуги по установке, передислокации и техническому обслуживанию, контроль использования материально-технических средств и ресурсов, оперативная поддержка пользователей и обслуживание программного обеспечения, установленного на персональных компьютерах и серверах;
  - f. информационно-техническая поддержка: централизованный надзор за использованием информационно-технических систем ЮНКТАД в целях обеспечения их совместимости друг с другом и с внешними системами; планирование и разработка новых систем;
  - g. информационно-техническая поддержка: техническое обслуживание и совершенствование инфраструктуры локальной вычислительной сети, внутренних и внешних каналов связи и систем электронной почты и факсимильной связи;
  - h. информационно-техническая поддержка: оперативная поддержка основных прикладных программ и разработка новых программ (по мере необходимости);
  - i. прочие общие услуги: общее обслуживание процесса подготовки к двенадцатой сессии ЮНКТАД;
  - j. прочие общие услуги: страхование, архивы и телефонные справочники;
  - k. услуги в области закупок: помощь в вопросах, касающихся закупочных процедур и использования ИМИС для целей закупок, а также в вопросах выдачи субсидий некоммерческим организациям и удовлетворения заявок на выполнение типографских работ, в том числе внешними подрядчиками;
  - l. услуги в области закупок: поддержание контактов с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, отделениями ПРООН на местах и группами по проектам на местах в связи со всеми мероприятиями по закупке товаров и услуг в соответствии с финансовыми правилами серии 100;
  - m. услуги в области закупок: ежегодное представление ПРООН статистических отчетов о закупках по проектам, поддержание контактов с Межучрежденческим управлением по закупкам, инвентаризационный контроль за закупками,

- осуществляемыми за счет внебюджетных средств, и передача правительствам проектного имущества;
- n. поездки: подготовка смет, оформление заявок на поездки и составление списков на выплату суточных в связи со служебными поездками сотрудников и консультантов/экспертов;
- v) услуги по письменному переводу и техническому редактированию документов: техническое редактирование документов ЮНКТАД и управление процессом представления документов;
- vi) оценка: специальные управленческие обзоры и оценки, например обзоры и оценки публикаций и проектов; надзор и координация внешних оценок, проводимых в контексте соглашений по проектам или соглашений о целевых фондах; надзор и координация мероприятий по линии самооценки и представление соответствующих докладов; надзор за проведением внешних оценок, санкционированных Советом по торговле и развитию.

Таблица 12.21

**Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2006–2007 гг.	2008–2009 гг. (до пересчета)	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	17 636,2	19 445,7	73	79
Расходы, не связанные с должностями	6 552,4	6 372,4	–	–
<b>Итого</b>	<b>24 188,6</b>	<b>25 818,1</b>	<b>73</b>	<b>79</b>
Внебюджетные ресурсы	6 427,2	6 713,9	18	18
<b>Всего</b>	<b>30 615,8</b>	<b>32 532,0</b>	<b>91</b>	<b>97</b>

- 12.69 Испрашиваемые ассигнования в размере 25 818 100 долл. США включают: а) ассигнования в размере 19 445 700 долл. США на цели финансирования 79 должностей; и б) ассигнования в размере 6 372 400 долл. США на покрытие расходов, не связанных с должностями (услуги по контрактам, общие оперативные расходы и приобретение и замена конторского оборудования). Увеличение объема испрашиваемых ресурсов (на 1 809 500 долл. США) обусловлено перераспределением должностей и отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов должности С-2, в том числе: а) передачей из компонента «Руководство и управление» одной должности С-5, одной должности С-4, одной должности С-2 и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) для обеспечения лучшей увязки программных, бюджетных и финансовых аспектов деятельности ЮНКТАД; б) передачей из подпрограммы 1 «Глобализация, взаимозависимость и развитие» одной должности С-4 и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) для обеспечения большей согласованности коммуникационной и информационно-пропагандистской деятельности; с) передачей из подпрограммы 2 «Инвестиции, предпринимательство и технологии» одной должности С-4 в целях консолидации деятельности по решению правовых вопросов, возникающих в связи с соглашениями с донорами, соглашениями по проектам и соглашениями с принимающими странами по поводу конференций и совещаний, проводимых под эгидой ЮНКТАД, а также других правовых вопросов; и d) передачей в подпро-

грамму 5 «Африка, наименее развитые страны и специальные программы» одной должности С-3 для проведения исследований и подготовки аналитических материалов по вопросам экономического развития Африки. Сокращение объема ресурсов, испрашиваемых на цели покрытия расходов, не связанных с должностями (на 180 000 долл. США), обусловлено переоценкой потребностей с учетом текущей динамики расходов.

- 12.70 Кроме того, ожидается поступление внебюджетных ресурсов в размере 6 713 900 долл. США, которые пойдут на покрытие расходов, связанных со вспомогательным обслуживанием внебюджетной деятельности, осуществляемой в рамках программы работы.

Таблица 12.22

**Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций органов внутреннего и внешнего надзора и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

*Краткое изложение рекомендации*

*Меры, принятые для выполнения рекомендации*

**Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (А/60/7 и Согг.1)**

Комитет надеется, что в будущем будет представляться более четкая информация в обоснование предлагаемых должностей (пункт IV.27).

Что касается предложения о создании одной должности С-3 в Отделе глобализации и стратегий развития, то Комитет рекомендует удовлетворить потребность в этой должности путем перераспределения должностей (пункт IV.28). Что касается предложения о создании двух новых должностей С-2 в Отделе инвестиций, технологии и развития предпринимательства, в рамках подпрограммы 2, в целях расширения деятельности в области статистики, то Комитет не рекомендует утверждать эти должности (пункт IV.29).

Что касается предлагаемого создания одной должности С-4 для Специальной программы для наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита, малых островных развивающихся государств и экономически уязвимых, структурно слабых и малых

ЮНКТАД будет стремиться представлять в обоснование предлагаемых должностей полную и точную информацию.

Под руководством своего Генерального секретаря ЮНКТАД провела всеобъемлющий обзор своей организационной структуры с последующим перераспределением обязанностей между подразделениями. С учетом результатов этого обзора и просьб, сформулированных в пункте 8 резолюции 60/246 Генеральной Ассамблеи, потребность в указанных трех должностях (1 С-3 и 2 С-2) была удовлетворена за счет перераспределения имеющихся ресурсов (путем передачи одной должности С-3 и одной должности С-2 из Отдела по вопросам управления) и использования вакантной должности. Потребности в ресурсах на двухгодичный период 2008–2009 годов определялись с учетом резолюции 61/235 Генеральной Ассамблеи о планировании по программам и результатов всеобъемлющего обзора (см. пункты 12.35–12.40 настоящего раздела бюджета).

У ЮНКТАД сложились прекрасные рабочие отношения с Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам. Подтверждением этому может служить активное участие ЮНКТАД в подго-

*Краткое изложение рекомендации*

стран в рамках подпрограммы 5 для оказания помощи в подготовке ежегодного доклада по наименее развитым странам и проведения соответствующих исследований и аналитической работы, то Комитет рекомендует ЮНКТАД в инициативном порядке добиваться заключения соглашения о сотрудничестве с Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам (пункт IV.30).

*Меры, принятые для выполнения рекомендации*

товке и проведении под эгидой Канцелярии шести межучрежденческих консультативных совещаний по вопросам, касающимся среднесрочного обзора хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (Брюссельская программа действий) на региональном и глобальном уровнях, и подготовительных совещаний в связи с таким обзором, а также оказание ею основной и технической помощи в проведении двух региональных подготовительных совещаний (в Аддис-Абебе — для наименее развитых стран Африки и в Бангкоке — для наименее развитых стран Азии и Тихого океана), совещания наименее развитых стран на уровне министров в Бенине (июнь 2006 года), подготовительного совещания правительственных экспертов и совещания высокого уровня по среднесрочному обзору. Кроме того, в ходе совещания высокого уровня ЮНКТАД в консультации с Канцелярией Высокого представителя организовала два параллельных мероприятия — совещание Консультативного совета по инвестициям, посвященное наименее развитым странам, и круглый стол высокого уровня по докладу о наименее развитых странах за 2006 год. В предыдущие годы сотрудничество между ЮНКТАД и Канцелярией Высокого представителя включало организацию совещаний и конференций на уровне министров, таких, как совещание наименее развитых стран, совещание развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и Международное совещание по обзору хода осуществления Программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств. Кроме того, ЮНКТАД внесла важный вклад в подготовку и проведение Канцелярией Высокого представителя и Департаментом по экономическим и социальным вопросам совещаний высокого уровня по вопросам мобилизации ресурсов на цели осуществления Брюссельской программы действий.

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

Комитет рекомендует ЮНКТАД внимательно следить за расходами, связанными с поездками, и выявлять возможности для экономии (пункт IV.35).

Консультативный комитет отмечает, что необходимы процедуры, обеспечивающие эффективное функционирование при минимальных затратах, и что инструкции по проведению внутренней оценки исполнения программ в рамках системы управления, ориентированной на конкретные результаты, можно легко получить через Управление служб внутреннего надзора. Комитет считает, что необходим повторный обзор и что на регулярной основе должны проводиться оперативные проверки и обзоры для выявления возможностей для дальнейшего повышения эффективности и достижения экономии в рамках как административных, так и основных компонентов программы, в том числе для устранения дублирования работы других органов в области статистики и выпуска соответствующих публикаций (пункт IV.36).

Предпринимаются постоянные усилия по сокращению таких расходов за счет использования видеоконференционных ресурсов (в качестве альтернативы поездкам и для проведения собеседований), совмещения миссий в пределах одного региона и т.д.

Внутренние оценки исполнения программ проводятся по истечении 6, 12, 18 и 24 месяцев двухгодичного периода. Доклады по их результатам, включающие текстовую часть и статистические данные, представляются УСВН через Комплексную информационную систему контроля и документации (ИМДИС). Эти доклады позволяют оценивать исполнение программ и содержат информацию о результатах по каждому ожидаемому достижению с указанием числа человеко-месяцев, затраченных на осуществление соответствующих мероприятий, и возможностей для повышения эффективности работы. В 2006 году была заполнена вакантная должность С-2, что будет способствовать повышению качества управления, ориентированного на конкретные результаты, и улучшению координации работы по представлению докладов об исполнении программ. Для координаторов всех подпрограмм был организован учебно-практический семинар, цель которого состояла в обеспечении более строгого соблюдения требований в отношении отчетности и, что еще более важно, лучшего понимания процедур оценки исполнения в целях повышения эффективности работы в рамках каждой подпрограммы.

С 2005 года в годовой доклад ЮНКТАД включается информация о достижениях Конференции за год и результатах ее работы с учетом установленных показателей. Этот доклад представляется на рассмотрение руководящего органа, благодаря чему реализуется принцип подотчетности. Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам ежегодно проводит (на своей сентябрьской сессии) обзор программы технического сотрудничества в целях оценки ее эффективности, в том числе с точки зрения удовлетворения потребностей бенефициаров программы.

Хотя Комитет не рекомендует дальнейшего сокращения потребностей в ресурсах на покрытие расходов на консультантов и экспертов, он надеется, что должное внимание будет уделено строгому соблюдению руководящих принципов, касающихся их использования (пункт IV.37).

Комитет подчеркивает, что уже имеется широкий набор обработанных и необработанных статистических данных из различных источников, которые могут использоваться для целей анализа и принятия решений. Однако работа по сбору и количественному и качественному анализу статистической информации носит разрозненный характер и, судя по всему, преследует разные цели, хотя такая информация частично дублируется и не является взаимоисключающей. ... Комитет рекомендует ЮНКТАД во взаимодействии с Департаментом по экономическим и социальным вопросам определить свои цели в области регулярного обмена информацией и начать проведение углубленного обзора для выявления конкретных областей дублирования. Комитет ожидает представления

В целях обеспечения обмена информацией и расширения возможностей для координации ЮНКТАД участвует в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам и в тесной консультации с Департаментом по экономическим и социальным вопросам и региональными комиссиями изучает программы работы каждого органа и подразделения в целях недопущения дублирования. Что касается торговли, например, то ЮНКТАД организует совещания Рабочей группы по торговле, на которых регулярно обменивается с региональными комиссиями информацией о программах работы и ищет возможности для совместных действий. Что же касается статистики и статистических публикаций, то полная информация об усилиях по недопущению дублирования в этой области приводится ниже в ответе, касающемся выполнения рекомендации, содержащейся в пункте IV.38 доклада Консультативного комитета.

ЮНКТАД довела до сведения своих руководящих сотрудников (через систему «Инtranет» и посредством информационных брифингов для тех, кто курирует контракты) инструкции, процедуры и принципы, касающиеся использования консультантов. На постоянной основе предпринимаются усилия по обеспечению их соблюдения.

Исследовательская деятельность ЮНКТАД, являющаяся одним из основных направлений деятельности организации, предполагает проведение интенсивной статистической работы, что делает секретариат важным пользователем данных демографической и экономической статистики во многих областях. При этом ЮНКТАД полагается на статистические данные, собранные другими международными учреждениями, когда они имеются в наличии и являются надежными, и сам собирает первичную информацию по отдельным вопросам, когда такая работа не дублирует работу других. С учетом программы работы ЮНКТАД основное внимание в рамках ее статистической деятельности уделяется следующему:

- a) получению от стран и из специализированных источников статистических дан-

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

обновленной информации по этому вопросу, касающейся двухгодичного периода 2008–2009 годов (пункт IV.38).

ных по конкретным вопросам с учетом разделения обязанностей между международными организациями во избежание дублирования усилий. Обмен данными между международными учреждениями осуществляется в различных тематических областях, с тем чтобы чрезмерно не обременять государства-члены запросами о представлении таких данных;

b) обработке первичных данных в целях обеспечения экономистов и исследователей в различных странах, а также секретариата статистическими материалами, необходимыми им в их аналитической работе;

c) распространению данных, обработанных секретариатом ЮНКТАД.

В соответствии со своим мандатом и с учетом договоренностей о разделении труда в сфере статистики ЮНКТАД собирает первичные данные в следующих областях:

a) тарифные и нетарифные ограничения, данные о которых дополняют данные об экспорте и импорте, собираемые Департаментом по экономическим и социальным вопросам (база данных «Комтрейд»), Международным валютным фондом (Управление торговой статистики), ОЭСР и Евростатом («Комекст»);

b) прямые иностранные инвестиции и деятельность транснациональных корпораций и их филиалов (поскольку данные о прямых иностранных инвестициях, собираемые МВФ для целей статистики платежных балансов, охватывают не все страны, особенно среди развивающихся стран, и не дезагрегируются по получателям и отраслям);

c) информационно-коммуникационные технологии — в контексте Партнерства по оценке масштабов использования ИКТ в интересах развития, которое объединяет 11 международных организаций и в рамках которого ЮНКТАД отвечает за оценку масштабов использования ИКТ в сфере бизнеса. Партнерство добилось значительных успехов в деле повышения качества международно сопоставимых статистических данных по ИКТ. В феврале 2007 года Статистическая комиссия Организации Объединенных Наций на своей

тридцать восьмой сессии одобрила базовый перечень показателей по ИКТ, составленный на основе доклада, подготовленного ЮНКТАД от имени всех участников Партнерства;

d) цены на сырьевые товары (для расчета индекса цен на сырьевые товары, поскольку ЮНКТАД и Департамент по экономическим и социальным вопросам договорились, что за это направление будет целиком и полностью отвечать ЮНКТАД);

e) производство и потребление минерального сырья, руд и металлов;

f) мировой торговый флот (для подготовки докладов, запрашиваемых руководящими органами ЮНКТАД и Организации Объединенных Наций).

Секретариат ЮНКТАД обрабатывает собранные им первичные данные и данные, полученные от других международных организаций, в целях:

a) подготовки полных и логически последовательных наборов данных (в качестве основы для аналитической работы экономистов) путем согласования данных из различных источников и замены отсутствующих данных расчетными. Так, например, данные «Комтрейд» и торговой статистики МВФ не всегда сопоставимы между собой, особенно если речь идет о развивающихся странах, в связи с чем проводится методологическая работа по подготовке полных таблиц статистических данных по странам, партнерам и товарам. Кроме того, в некоторых случаях данные, собираемые международными организациями, публикуются с неизбежной задержкой, что создает проблемы для тех, кто занимается их анализом. В результате статистики и экономисты вынуждены работать с предварительными данными, публикуемыми странами на ежеквартальной основе, корректируя их после получения официальных данных (например, ежегодных статистических данных по национальным счетам от Департамента по экономическим и социальным вопросам и данных о торговле услугами от МВФ);

b) расчета производных показателей в областях, относящихся к ведению ЮНКТАД и имеющих приоритетное значение для развивающихся стран, таких, как индексы условий торговли и концентрации торговли (последний используется в качестве одного из критериев при включении стран в список наименее развитых стран).

В 2006 году ЮНКТАД приступила к созданию новой системы статистической информации, призванной улучшить обработку метаданных и больших массивов данных, автоматизировать процесс обмена статистическими данными с другими системами посредством использования механизма SDMX (механизм обмена статистическими данными и метаданными) и обеспечить применение на практике некоторых из принципов, регулирующих международную статистическую деятельность.

ЮНКТАД участвует в работе статистических комитетов и профильных межучрежденческих целевых групп, в которых рассматриваются проблемы координации и готовятся рекомендации и стандарты. В частности, ЮНКТАД и Департамент по экономическим и социальным вопросам проводят регулярные консультации в ходе сессий Статистической комиссии Организации Объединенных Наций и совещаний Комитета по координации статистической деятельности, которые собирают два раза в год руководящих сотрудников международных организаций, включая все организации и учреждения Организации Объединенных Наций, в том числе ее фонды и программы, ОЭСР, Евростат, Банк международных расчетов и т.д.), отвечающих за вопросы статистики. Кроме того, в последние годы принимаются меры по обеспечению большей скоординированности усилий в рамках системы Организации Объединенных Наций, в связи с чем 14 ноября 2006 года состоялось первое координационное совещание по статистике, на котором рассматривались вопросы сбора и обобщения данных, технического сотрудничества, деятельности в рамках счета разви-

**Доклад Комиссии ревизоров**

(A/61/5, том I, глава II)

Комиссия рекомендует секретариату Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию стремиться к достижению более сбалансированного географического распределения его персонала (пункт 621).

Комиссия повторяет свою рекомендацию о том, чтобы ЮНКТАД соблюдала Положения и правила о персонале Организации Объединенных Наций в том, что касается задач, возлагаемых на персонал, работающий по контрактам серии 200 (пункт 807).

Комиссия повторяет свою предыдущую рекомендацию о том, чтобы ЮНКТАД приняла всеобъемлющую стратегию в области сбора средств на цели удовлетворения среднесрочных и долгосрочных потребностей в ресурсах и обеспечила ее последовательное и скоординированное осуществление (пункт 811).

Комиссия рекомендует ЮНКТАД продолжать усилия по развитию межучрежденческой координации и совместной деятельности в соответствии со стратегией, утвержденной ее руководящим органом (пункт 814).

Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии провести обзор механизмов административного управления в Службе по связям с неправительственными организациями и дать оценку их актуальности с учетом мандата и ресурсов ЮНКТАД (пункт 818).

тия и совершенствования методологической базы.

В настоящее время в рамках плана действий в области людских ресурсов предпринимаются усилия по увеличению набора сотрудников из непредставленных и недопредставленных стран. Улучшение географического распределения персонала является одним из элементов логической концепции построения деятельности в рамках компонента «Руководство и управление» в двухгодичном периоде 2008–2009 годов.

В настоящее время принимаются меры к выполнению этой рекомендации, и в дальнейшем ЮНКТАД будет стремиться учитывать ее в своей деятельности.

В настоящее время принимаются меры к выполнению этой рекомендации. Генеральный секретарь ЮНКТАД представил руководящим органам доклад Группы видных деятелей высокого уровня, содержащий рекомендации на этот счет. Руководящие органы в настоящее время обсуждают этот доклад.

В настоящее время принимаются меры к выполнению этой рекомендации. Секретариат ЮНКТАД все чаще выступает с инициативами в отношении осуществления межучрежденческой деятельности на глобальном, региональном и национальном уровнях. ЮНКТАД регулярно участвует в работе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и других межучрежденческих органов и является сопредседателем целевой группы ГООНВР по учреждениям-нерезидентам.

В настоящее время принимаются меры к выполнению этой рекомендации. Вопрос рассматривается в консультации с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве в целях нахождения его удовлетворительного решения.

**Доклад Управления служб внутреннего надзора  
(A/61/264 (Part I))**

В ЮНКТАД (АЕ2005/340/01) четыре основных отдела использовали и обслуживали информационно-технические системы независимо от Группы информационно-технической поддержки. УСВН озабочено тем, что ситуация, сложившаяся в Европейской экономической комиссии (ЕЭК) и ЮНКТАД, может привести к отсутствию единообразия, совместимости и взаимодействия систем (пункт 43).

Ни ЕЭК, ни ЮНКТАД не разработали стратегий в области использования информационно-коммуникационных технологий в поддержку выполнения своих соответствующих мандатов. Управление подчеркнуло важность разработки и реализации таких стратегий с учетом глобальной политики Секретариата Организации Объединенных Наций в области ИКТ. УСВН рекомендовало также обеспечить, чтобы разработка систем и другая деятельность в области ИКТ проводилась в соответствии со стандартами и процедурами, установленными Советом по информационно-коммуникационным технологиям Секретариата (пункт 44).

ЮНКТАД осознает риски, связанные с информационно-техническими системами, созданными, эксплуатируемыми и обслуживаемыми его основными отделами, и принимает корректировочные меры. Так, недавно была утверждена процедура управления портфелем активов, в соответствии с которой все инициативы в области информационно-коммуникационных технологий подлежат документальному оформлению и представлению на рассмотрение Комитета ЮНКТАД по ИКТ в целях обеспечения их единообразия, соответствия внутренним стандартам и операционной совместимости. Эта процедура обеспечивает также соответствие подобных инициатив целям ЮНКТАД и помогает определить приоритетность инвестиций.

В соответствии со стратегией Секретариата Организации Объединенных Наций в области ИКТ, сформулированной в документе A/57/620 и впоследствии дополненной в документе A/58/377, ЮНКТАД в 2006 году разработала свою собственную стратегию в этой области, которая была одобрена ее руководством. Основные положения этой стратегии призваны обеспечивать соответствие инвестиций ЮНКТАД в ИКТ стратегии Организации Объединенных Наций в данной области и потребностям основных программ ЮНКТАД и повышение отдачи от деятельности ЮНКТАД. Одним из результатов принятия этой стратегии стало создание Комитета по ИКТ и назначение старшего сотрудника по информационным технологиям (в соответствии с положениями документов ST/SGB/2003/17 от 21 ноября 2003 года и ST/AI/2005/10 от 8 августа 2005 года). С учетом процедур и стандартов, принятых Советом Организации Объединенных Наций по ИКТ, Комитет ЮНКТАД по ИКТ утвердил процедуру управления портфелем информационно-коммуникационных активов, в соответствии с которой все новые инициативы в области ИКТ (включая создание информационных систем) требуют технико-экономического обоснования. Они должны формулироваться, оцениваться, ранжировать-

---

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

---

В ходе ревизионных проверок было отмечено, что ЕЭК и ЮНКТАД не имеют официально сформулированной политики, касающейся всех аспектов безопасности информационных технологий. Так, что касается электронных почтовых ящиков, то сетевому администратору ЮНКТАД не всегда представлялись такие важные сведения, как информация о продолжительности краткосрочных контрактов сотрудников и консультантов. В результате бывшие сотрудники в принципе могли продолжать пользоваться своими электронными почтовыми ящиками через Интернет (пункт 45).

Ни ЕЭК, ни ЮНКТАД не располагали подробными планами аварийного восстановления критически важных функций в приемлемые сроки в случае серьезных сбоев. Управление рекомендовало этим организациям в сотрудничестве со своими основными поставщиками услуг в области ИКТ классифицировать соответствующие риски и на этой основе разработать свои соответствующие планы аварийного восстановления рабочих процессов (пункт 46).

ся по степени приоритетности и соотноситься с имеющимися финансовыми возможностями. За обеспечение соответствия этой процедуры политике и стандартам Организации Объединенных Наций отвечает Секция информационных технологий (входит в состав Отдела по вопросам управления секретариата ЮНКТАД), которая представляет Комитету ЮНКТАД по ИКТ рекомендации в отношении ее обзора и утверждения.

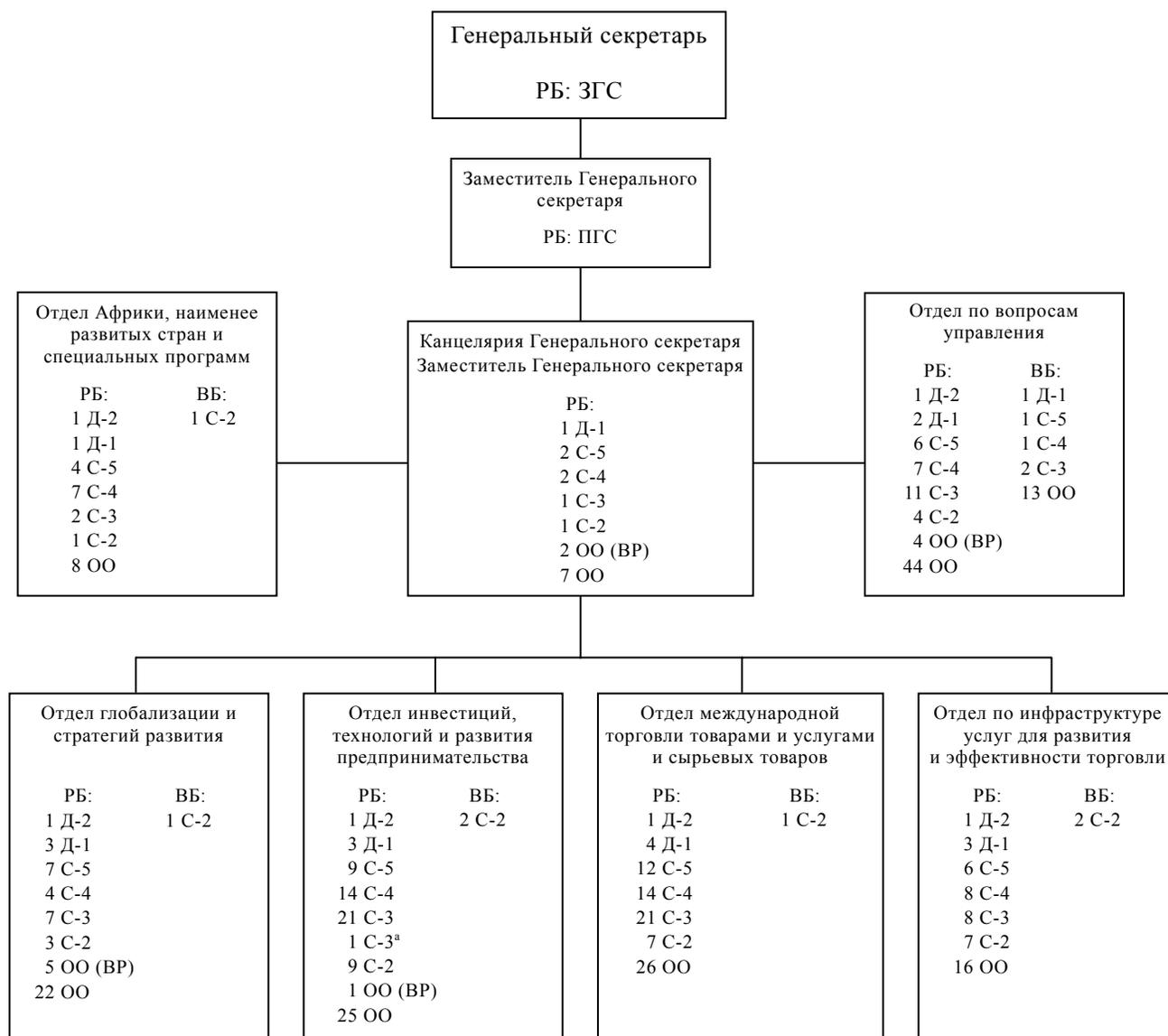
В 2006 году ЮНКТАД просила Международный вычислительный центр Организации Объединенных Наций провести аудит в области безопасности ИКТ. Изучив рекомендации по результатам этого аудита, ЮНКТАД обратилась к Центру с просьбой помочь в их выполнении. Что касается электронных почтовых ящиков, то в сотрудничестве с Секцией управления людскими ресурсами были разработаны новые процедуры, позволяющие Секции информационных технологий закрывать такие ящики в соответствии с согласованными правилами.

В сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве ЮНКТАД в настоящее время разрабатывает план аварийного восстановления своих критически важных систем. Соответствующее предложение уже представлено на рассмотрение Службы по информационно-коммуникационным технологиям Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве. Другие критически важные системы (например, ИМИС) функционируют под непосредственным контролем самой Службы.

---

## Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

### Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2008–2009 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВБ — внебюджетные ресурсы; ОО — категория общего обслуживания; ВР — высший разряд.

<sup>а</sup> Новая должность.

## Приложение

### Мероприятия, осуществлявшиеся в 2006–2007 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2008–2009 годов

<i>A/60/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
<b>Руководство и управление</b>			
12.28(a)(ii)	Среднесрочный обзор хода осуществления Сан-Паульского консенсуса и процесс подготовки к нему	10	Разовое мероприятие
12.28(a)(ii)	Среднесрочный обзор хода осуществления Сан-Паульского консенсуса и процесс подготовки к нему	16	Разовое мероприятие
12.28(a)(iv)	Совещания Группы экспертов высокого уровня в ходе ежегодных сессий Совета по торговле и развитию	2	Разовое мероприятие
<b>Подпрограмма 1. Глобализация, взаимозависимость и развитие</b>			
12.33(b)(ii)	Основные результаты диалога высокого уровня по проблеме суверенного долга и устойчивого развития	1	Разовое мероприятие
<b>Подпрограмма 2. Инвестиции, предпринимательство и технологии</b>			
12.41(b)(i)	Справочник по международным инвестиционным инструментам	4	Больше не выпускается в качестве периодического издания, но будет составляться и распространяться в электронной форме
12.41(b)(ii)	Передовая практика в области деловых связей в целях развития мелких и средних предприятий	1	Разовая публикация; на 2008–2009 годы планируются новые мероприятия в области деловых связей
12.41(b)(ii)	Меры стран происхождения по поощрению прямых иностранных инвестиций и передачи технологий	2	Непериодическая публикация; на 2008–2009 годы запланированы новые мероприятия в области передачи технологий
12.41(b)(ii)	Политика в области создания возможностей для развития, особенно в области увеличения производственного потенциала и повышения конкурентоспособности	1	Разовое мероприятие
12.41(b)(ii)	Руководство по раскрытию информации, касающейся управления корпорациями	1	Непериодическая публикация; на 2008–2009 годы запланированы новые мероприятия в области управления корпорациями

<i>A/60/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
12.41(b)(ii)	Вклад корпораций в экономическое и социальное развитие развивающихся стран	1	Непериодическая публикация; на 2008–2009 годы запланированы новые публикации по данному вопросу
12.41(b)(vi)	Учебные материалы, касающиеся связей между транснациональными корпорациями и малыми и средними предприятиями	1	Разовое мероприятие
12.41(b)(vi)	Технические материалы для учебной программы в области передачи технологий и интеллектуальной собственности	2	Разовое мероприятие

**Подпрограмма 3. Международная торговля**

12.47(a)(xi)	Количественные оценки результатов Дохинского раунда переговоров с точки зрения развития и учета интересов развивающихся стран	1	Разовое совещание экспертов; на 2008–2009 годы запланированы совещания специальных групп экспертов по новым темам
12.47(a)(xi)	Роль науки в деле установления экологических и санитарных стандартов в контексте доступа на рынки	1	Разовое совещание экспертов; на 2008–2009 годы запланированы совещания специальных групп экспертов по новым темам
12.47(a)(xi)	Финансирование сырьевого сектора и регулирование рисков	1	Разовое совещание экспертов; на 2008–2009 годы запланированы совещания специальных групп экспертов по новым темам

**Подпрограмма 5. Особые потребности наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и связанные с ними особые проблемы и трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны транзита**

12.59(b)(ii)	Комплексная рамочная программа, вынесенные уроки и передовая практика (в печатном виде и на компакт-диске)	1	Разовое мероприятие
12.59(b)(ii)	Реальные выгоды и перспективы выхода из категории наименее развитых стран	1	Непериодическая публикация; на 2008–2009 годы запланированы новые мероприятия, посвященные данной теме
12.59(b)(ii)	Социально-экономический прогресс в экономически уязвимых, структурно слабых и малых странах	1	Непериодическая публикация; на 2008–2009 годы запланированы новые публикации, касающиеся данной группы стран

**Часть IV**      **Международное сотрудничество в целях развития**

---

<i>A/60/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
12.59(c)(i)	Консультативные услуги в процессе подготовки и в ходе Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок в рамках подготовки к конференциям ВТО на уровне министров	2	Разовое мероприятие
12.59(c)(i)	Консультативные услуги в процессе подготовки и в ходе совещания министров торговли наименее развитых стран в рамках подготовки к конференциям ВТО на уровне министров	2	Разовое мероприятие
<b>Вспомогательное обслуживание по программе</b>			
12.66(d)(i)	Техническое обслуживание специальной сессии Совета по торговле и развитию, посвященной среднесрочному обзору, и процесса подготовки к ней	1	Не требуется, поскольку среднесрочный обзор был проведен в 2006 году и не будет проводиться в 2008–2009 годах
		<b>Всего</b>	<b>53</b>

---